新到各種畫報
珠江 第六期
東風 第三期
天鵝 第八期
海珠 第八期
紅玫瑰 第二卷第廿一期
以上五期 每本實售二角

再到北伐畫史

星加坡畫報 第八期
電影月報 第五期
以上二期 每本二角五占

非非 第二期
今代婦女 第五期
紫羅蘭 第九期
以上三期 每本三角

新嘉坡吉寧街二百六十號
電話四七二二號
通商書局啟

叻報

第一萬三千七百廿一號

LAT PAU PRESS LTD.
The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya. Established 1880.
TUESDAY 18th SEPTEMBER, 1928.
Published by Lee Tit Ming & Chang Bih Fong.
Nos. 11 & 13 Cross Street, Singapore.
Phone: 1164.

▲本報創辦于前清光緒六年十月十二日
報及發行所在星嘉坡哥羅士得力十一號及十三號電話一一六四號
▲總理薛夢麟 督印人李鐵民 編輯主任張碧方
●本報報費定例
▲零售每份一角每月二元全年二十四元
▲外埠郵費英屬每份二占外屬每份六占
●本報告白價定例
▲要登全年告白分期先收半年款止原款收
足先此聲明以免後論無獨告白費請先惠

絕無其他醬汁能
如世界著名之利
亞巴林氏醬汁之
使用者心滿意足
則其味力之宏富
滋味之優美用時
之省儉亦絕不能
望其項背也

LEA & PERRINS' SAUCE

◀和豐輪船有限公司▶

豐華輪船準（陰曆）于七月廿八日由香港汕頭廈門抵叻 廿九日往檳城仰光
豐平輪船準（陰曆）于七月廿七日由仰光檳城吉隆抵叻 廿八日往香港汕頭廈門
貴客搭船附貨請到本行面議
各船俱備有無線電消息靈通
代理 廈門單 聯合公司 再合公司 香港單 同盛成 汕頭單 和成號

◀華僑銀行有限公司▶
THE OVERSEA-CHINESE BANK LTD.

逕啟者本行實備雄厚資本開辦以來迄今八載備受各界信任推廣營業增設分行及附備定期活期存款其全年利息五吧仙其餘短期可向本行面商 倘蒙惠顧請來欵項並將本行資本額及分行代理處列左

▲資本
額定 二〇〇〇〇〇〇〇元
發出 一〇五〇〇〇〇〇元
先收股本 五二五〇〇〇〇元
股東負責 五二五〇〇〇〇元
餘積公款 一一三〇〇〇〇元

▲總行新嘉坡
董事部 林義順（主席） 殷雪村 黃兆珪 陳先進 鍾水泮 李俊承 邱國瓦
經理部 邱國瓦（總理） 陳錫光（司理） 陳芳錦（莊務） 張民生（協司理） 王正序（匯兌主任）
▲分行 檳城 仰光 占碑 吉蘭丹 麻坡 廈門
▲通匯處 香港 上海 紐約 倫敦 安保 沖甸 巫比 日里
中華民國十六年五月十四日

請用美人標羔羔粉泡茶爲頂上之飲料
唯一代理律直南公司
△分售處
振華興公司 大坡山仔頂 小坡米芝律
各種洋貨店均有發售

Sole Importer
INTERNATIONALE CREDIET-EN HANDELS-VEREENIGING
"ROTTERDAM"
11, D'Almeida Street, Singapore. Phone 931.

◀上海書局▶
星洲水仙門大馬街十三號 電話二九二七號

價廉不可不讀的「北伐畫史」到了 實價一元
本局爲優待遠顧諸君起見本坡實收九角外埠照原定價不另取郵費
第三期今代婦女「到了 定價三角
外埠函購另加郵費四占慳郵不答
良友 第廿八期不日可到 每冊定價三角
批發特別從廉請速函來購辦

白熊霜標

白熊標罐頭牛乳士埃堡油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳州（俗稱新金山）油質不變換自出市
以來歷受中外僑民懽迎
各火食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰藏有限公司 隨時均有存貨備辦
特此佈告

SOLE AGENTS:
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE

新會編譯寰球
商埠大邑城鄉
鐵路交通口岸
島嶼港灣中國
廿二行省南洋
羣島四千餘地
名華英對照圖
幅一目了然徐
致精詳甚爲利
便爲商界必需
品之出
▲每册定價一
元五角
石叻分售處
大坡 會昌商店
小坡 永吉安號
會昌商店
廣衛生號
群益金舖
中華公司
大世界公司

○黎明暉還京封菩薩

一個年紀很輕的女子要得到佛教國的暹羅封菩薩的異數多麼榮幸還京觀衆公論他菩薩的原因是看他的跳舞如同看靈山會的天魔舞和天女散花舞一樣聽他的歌聲如同梵海潮音差不多尤其是在汎羅山東賑災會裏一點鐘的表演竟收了千餘元券資籌數超賑義聚仁槃使災民感激菩薩的慈悲盛人對他是很對的執拗的我却以爲與其稱他菩薩不如改稱他爲觀音菩薩因爲他有莊嚴寶相可觀又有吼入猛省的獅子吼的音樂封號較爲妥切好了本月廿二號觀音菩薩將在大鐘樓登座說法了于是口宣佛號三聲南來救苦救難觀音菩薩摩訶薩

一九二七年九月十三日　酷乙

評論

●從蔣氏抵滬說到擁護中央的威信（續前）

現代這個社會、依然脫不出崇拜英雄的思想、你看蔣中正一到他的老家、無論你跑到什麼地方、聽一聽那些熱心國事的同胞們的談論、便可知道、

因爲民衆還穰崇拜英雄、而蔣氏在這萬目睽睽中又算做一個不可一世的大人物、真的他也有幾點特殊的本領、就他一舉一動、的確能影響着時局之安危、無怪人家還樣特別注意他、我們雖非崇拜英雄者、但爲了這緣故、也當幾度關心着這件事、況且近來謠言大盛、而謠言又非無因而起、俗語說一句、（物必先腐而後蟲生焉）、就是這個意思、倘沒有可惹人懷疑之點、怎麼謠言便能發生呢、因此、關於蔣氏此行、我們又愈更特別的關心、但是我們所關心的、是在乎蔣氏關於時局之安危的一方面、

好了、據昨天本報專電、謂蔣中正已由甯波來滬了、則昔天下之關心蔣氏者、聽着這個消息、豈只勝吃一杯冰淇淋而已哉、因爲人們大多以爲時局的壁壘、或者能夠就此打破了、（反動派挑撥離間的謠言）、或者無所施其慣技了、蔣氏來、時局安、謠言止、黨國治、豈不懿歟、豈不懿歟、哈哈、

究竟時局能夠(安)與否、謠言能夠(止)與否、不在本文範圍內、我們可以勿論、反正事實總是事實、(真金總是不怕火的)、用不着我們強學人家那樣推斷、

以上的話、態度似乎不很嚴正、然而我們已先打算就此而止的做了腹稿了、所以不想談笑、現在再就好像大問題一方面說說、

我們近來看到蔣氏發表一篇談話、那是很有價值而且很有意思的談話、其中幾句以供大家借鑑一下、他說、（近來最可悲之現象、爲一般皆不尊重黨、武裝同志之間、亦有徵於一時感想、視黨務爲贅瘤、甚者對黨有反對之表示、當政治責任者、不知不覺之間、不免流露對黨厭惡之心理、且又以黨比擬於昔時之國會、頗有厭棄之之概、亦有以爲吾儕祇要三民主義的國民革命、但不必一定需要黨、此實絕大之錯誤、）對的、這實在是絕大的錯誤、此等寥寥數言、足以道破那一般新軍閥要人的心理而有餘了、尤其是在(武裝同志之間)以下幾語句、更覺一針見血、以蔣氏那樣一言足以判輕重的偉人、他斷說的、斷不是隨隨便便地(無的放矢)、這是很值得注意的、

誰都知道五全會如沒有蔣氏斡旋之力是不能夠開成的、聽說某要人對於五全會的議決案、不但不擁護、甚者還表示反對、以爲須待第三次全國代表大會議決後纔予承認、這簡直是一個怪現象、我們每站在黨的立場說、黨之所以有生命、就是首重紀律、五全會爲中央最高的機關、其議決案凡爲黨員者、只有絕對服從、不能任意背摘、更尚爲不能說到反對、假設反對、那就是不守紀律、那就是叛黨、所以蔣氏又說、（如黨的尊嚴有被蔑視、或致牽動於黨的根本時、余必誓死擁護、雖係幾個人、亦必奮鬥到底）話雖然在口裏說、但我們希望蔣氏能實踐此主張、對於背摘或反對五全會的議決案的、無論怎樣頂括括的軍人、總要予以嚴重的懲戒纔好、不然、中央如沒有威信、則一切都是糟糕的、

總之、在現代許多軍人中、我們看過蔣中正的一段談話、覺得蔣氏參與黨的大政、對於中央、似乎又有相當的尊重、所以我們當他這次到滬而還未決定時期要晉京的時候、根據他自己說出來的談話、希望他誓死擁護中央的威信、毋須讓有力者肆其蔑視、雖有艱辛、我們知道凡屬民黨之（忠實同志）者、都要拚命爲之後盾、並且主張中央集權的民衆、也斷不容蔑視中央的軍人有存在之餘地、

末了、我們希望蔣氏不要以英雄自居、我們更不願爲民衆所目爲比較有希望的軍人的思想裡、有英雄主義和資本主義那些名詞在心腦中時時刻刻地作怪、數年前唐紱博士嘗作過一篇碗國論、他的結論是（不爲英雄、願作勞苦）、我們也以此語勉勵蔣氏並現代一般軍人、

電訊

●華北戰事

——東征軍激過灤西——
——聯奉軍單獨應付——
——灤河以西已告肅清——
——目下戰事在石門以西——

△十七日國際上海電 東征軍已過灤河。

△本報本日上海專電 白崇禧盡將前線軍隊。撤回灤河以西。讓奉軍單獨與直魯軍作戰。俾張學良于尚未輸誠中央以前。得以建立功績。

△本報本日上海專電 奉軍近駐兵石門柳江以西。

△本報本日上海專電 灤河以西現已無直魯軍踪跡。

△十七日國際上海電 方永昌部已被奉軍繳械。

●直魯軍勝奉之謎

——原來有人援助——

△本報本日上海專電 華北外人觀察。張宗昌得以戰勝奉軍。實緣某國暗中援助所致。

△本報本日上海專電 星期日有榆關日軍飛機。在山海關附近空際飛翔。

●中國與日本

△十七日國際上海電 上海日總領事矢田聲言。如中國主張廢約。中日改約問題。便無商量餘地。

△十七日國際上海電 日本代表在日內瓦宴美國新聞記者。聲言東三省日人投資達一萬萬磅。故日本永不變其東三省政策。

△十七日國際上海電 日本長崎實業會社。向日政府請願變更對華政策。自中國人排斥日貨以來長崎紡織業及絲業。已受鉅大損失云。

△十七日國際上海電 北平實報童子。不代日人所辦之順天時報派送報紙。通訊社亦停止供給新聞。日使因向國民政府抗議。要求予以滿意之解決。

●奉天內部裂痕重見

△本報本日上海專電 奉天新舊派。又呈分裂之象。

●中央政聞

△十七日國際上海電 國民政府組織大綱。由法制局局長汪士傑草就。

●蔣介石尚留上海

——不知赴寧有期否——

△本報本日上海專電 蔣介石仍留上海。已與張靜江李石曾吳稚暉等晤面

△十七日國際上海電 蔣介石已抵滬。將與其他國府委員聯袂赴甯。

中外要聞

●日內瓦中國代表團之忿激

○九月十七號南京電、日內瓦中國代表團電達南京、國民政府、謂中國應退出國聯、以爲在理事會不獲再選蟬聯之反抗、惟是中國政府主張先力謀一永久議席云、（路透社）

●又一新航空路線

——由柏林至中國——

○九月十七號南京電、LUFT-HANSA代表現與國民政府磋商、擬設一由柏林經伊爾庫次克（西伯利亞首府）至南京之航空路線、據云擬用大日行程、該比利文式"BREMEN-TYPE"之飛機、現目在西伯利亞、俟中國政府照准、即飛過中國土地邊界云、（路透社）

●凱洛格氏之弭戰約

——贊成者共有五十一國——

○九月十五號華盛頓電、國務院通告、謂現日同意於凱洛格氏之弭戰約者、計有五十一國、墨西哥爲最近之贊成者、然仍有十三國尚未簽署、該約之已經明抄稿、將於下星期分送與有關之六十四國、每國各佔兩份云、（路透社）

◉胡漢民抵滬及其談話（一）

實訊、中央委員胡漢民、偕第十一軍軍長陳銘樞、由德國大英輪公司之希加輪來滬、該輪定於二日下午四時許入淞口、十時許泊公和祥碼頭、旋以行李稍遲、前晚未能即離

民國十六年一月三日

○何以有一萬七千位醫生介紹文家宜酒

醫家已承認文家宜係確實恢復元氣之補酒

文家宜曾經證明爲消解勞碌生活中體育與智識上危險的一種完善飲料

文家宜係以牛肉汁及麥精與燐酸鹽化合而成爲一種富有養料之紅色補酒絕無任何損害之物雜於其間凡血脈精力衰微神經衰弱及生機與精神之不足等請飲此良好之補酒蓋此酒於人們患病之後具有奇異之恢復力而除止一切衰弱貧血傷風及被風土氣候所致之病

文家宜具有滋養之料有益於人提倡精神一個富有自然營養體育及智識之增進

且實極純潔絕無任何損害之物雜入其中也

唯一代理人

星洲　檳城　怡保　吉隆　赫英日拉沙釐父子有限公司啟

WINCARNIS

The GOOD Tonic Wine

有大小樽出售可向各酒商購買

Sole Agents:
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, Ltd.,
Singapore, Kuala Lumpur, Ipoh and Penang.

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之其益又能輕重痛而且服只須兩日痛除膿退濁止淋通再服五天共七日定可除根係爲法國各西名國醫生莫不謂之濁淋聖藥中國通商各埠一般藥房亦無不樂爲代售以愈況有什蹈襲者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不得冒混天下該丸每丸殼上有印MIDY記者庶非假冒至云服法初服每點鐘一丸至一晝夜盡若不間斷無不淋通濁止膿退痛除如是每次服四丸至滿八日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食燥熱之物是爲至要

可由各有代理購買

總發偉及慶全公司

Obtainable at all Dealer
INDENTING AGENTS
BARKER & KENG CHUAN
SINGAPORE.

日光肥皂

△日光肥皂乃高等之肥皂也

請諸君儘用日光肥皂則府上必潔淨無倫如雪白之襯衣光輝之陶器以及一切裏不新鮮可愛是則君等當可信此純潔肥皂之價值及可見其省却工作與耗癈之優異也日光肥皂風行世界暢銷五大洲及一百三十四國其銷路年年增加者皆以其皂等之價值故也

日光潔利華兄弟有限公司製造

星洲　檳城　吉隆　怡保　唯一代理人赫英日拉沙釐父子有限公司啓

MANUFACTURED BY LEVER BROTHERS Ltd., PORT SUNLIGHT.

Sale Agents:— Huttenbach Lazarus & Sons, Ltd.,
Singapore, Penang, Kuala Lumpur & Ipoh.

短評

在疑問中談廣東開賭

（太猛）

廣東開賭之說、喧然聒耳久矣、日來更見之各報專電、而各報記者及投稿者、日復一日撰爲評論、似乎廣東開賭也者、已覺毫無疑義、而且賭餉既有數目可徵、（每月百萬元外）承包者復有人名可証、（聞有光裕天斗）則其爲顯然之事實、尤可謂爲斷然無有疑義、然而我會有疑問焉、則以廣州政治分會、不應荒謬絕倫至於此極也、

主粵政分會者、李濟深也、李氏近日雖曾遊滄杭滬之間、然此何等事、能有不經李之同意、而粵之政分會敢遽作此斷然之處置者、李氏爲人、機警辣練、世故極深、並非窮兇極惡肆無忌憚者比、彼敢冒此大不韙耶、更按之京滬粵人、至今未聞反響、則所謂大開賭禁也者、不幾等於道聽塗說乎、

果其不成事實、誠爲一種謠言　夫固吾人所萬願也、然在記者片面簡單之觀察、似乎尚在疑問之間、未敢謂無、亦未敢絕對謂有耳、

本坡新聞一

新加坡山東慘禍籌賑會報告

▲第（百十三天）至（百十九天）各日收捐總數

本會第一百十三天（即九月初十日）共收來三千元〇〇一角二占、又第一百十四天（即九月十一日）共收來七百三十九元一角五占、又第一百十五天（即九月十二日）共收來一千一百九十九元七角三占、又第一百十六天（即九月十三日）共收來一千三百七十九元三角五占、又第一百十七天（即九月十四日）共收八百四十元〇一角七占、又第一百十八天（即九月十五日）共約二千大百三十二元七角四占、又第一百十九天（即九月十六日）共收來二千四百二十三元〇八占、

連日前一百十二天所收一百零二萬五千四百二十五元二角七占、合計爲一百零三萬三千九百三十九元六角二占、

中華民國十七年九月十七日、

各地僑胞之籌備慶祝國慶

▲何以本坡僑界尚寂然無聞

吉隆坡廿九行、與中華總商會發起、爲籌祝雙十節事、召集華僑大會、於星期六日下午假座總商會開會、到者幾及百人、與舉林博君爲主席、報告理由畢、書記陳瑞階君宣讀各方來函後、有人對於本年雙十節、僉以北伐軍事告終、統一可期、國事前途咸抱樂觀、學界代表黃國元君、更謂我國國恥紀念日太多、而國慶紀念祇一雙十節、更應有熱烈之慶祝、所以今年學界方面、預備作大規模之提燈遊行慶祝、由各學校聯合整隊、參加遊行、以示慶結云云、繼將議題伏表討論、（一）慶祝辦法（決議）照往昔辦理、（二）向政府請願遊行、（決議）公舉總商會代表請願、（三）公舉辦事員、（決議）辦事改爲委員制、當推舉定委員制十一人、並委員擴充、（四）其他未列入議題者、爲列隊秩序及分派費用等、（決議）分三大隊、甲、學界、乙、廿九行、丙、會館公所及其他、致所有一切用費、照往年科派、議至五時爲散會云、

叻中華總商會、前接籙錄等行來函、籌辦雙十節、提燈事、經於日昨開董事會通過、假總商會爲籌辦地點、已定期召集華僑大會、成立籌辦處、惟本屆統一功成、定比往年更加熱鬧十倍也、

瓜勝雪蘭莪、於前星期由啓智學校刊登傳單、召集各團體學校會議籌備慶祝事、加入者有國民慶祝團、華僑學校、培智學校、益智學校、同德書報社、尚華社、道南智學校、共七團體、議決仍照往年提燈慶祝、屆時燈燭煌列通衢、笙樂歌聲人海謳、當有更盛昔年者、又於學生設立之小民校、將於日晚開同樂會、預祝國慶、並以示平日學習之成績云、因此請了來賓、一律請濟、定有一番熱鬧也、

縫工衣袖中之非法文件案

縫工楊某、福州人、因具有非法會員色彩、爲探差所注目、于上月十二日、在城多利亞街被八十六號探差拘獲、從其身畔搜出簿子一卷、中有非法會員之名字及密碼等、遂被以收藏非法文字之罪、控案究辦、昨午由府署二堂提訊、先由探差出堂指証、稱當日彼在城多利亞街巡邏時、見被告緩步而來、左袖口有一物突出、彼以其形跡可疑、因上前止之、搜其身畔、尚無他物、斯時被告驀地將其袖口之簿藥去、被拾取而觀之、乃三合會中之物也、遂拘被告返署、呈驗小簿與華民政務司吉特菲爾氏云云、昨午吉特菲爾氏亦曾到堂、指明簿子中之詭秘、後據被告自辯、謂該本簿子中有劉某之名字、夫劉某者彼之仇人也、于上兩月之前、曾與其口角齟齬、並宣佈以後絕交、且當探差搜彼之時、旁有一人名楊文顯者、（譯音）令他將簿子交與劉某、彼拒絕之、彼實非收藏此物者、彼素來恪守法律、未嘗一度犯法及預備入非法社團之事云云、嗣由被告之父及衣店主人、出堂証明、被告與劉某確有絕交多時之事、後又據被告所聘之律師辯稱、該簿子中有劉某之名、係用毛筆謄寫、顯然與被告無涉、兼且被告既與劉某絕交、劉某老羞成怒、陷以詭計、被告年輕、未諳世事、自易入其圈套云、法官聆各方供詞畢、卒以被告答辯理由未足、判處入獄四月、以示儆戒云、

巴轄成立之中星學校

▲困難問題將得解決

巴架後一般爲切實的促進華僑文化教育者發起組織中學學校、其計劃得李連領事、胡文虎、曾幾生、邱菽園、胡樓庚、等諸熱心家之贊成、贊衆第成爲事實、現該校已上課、共辦專修科、小學及半日班各級、因規模之大、設備務臻需要多量之經費、關於此問題者、一般關懷華僑文化者、均願予該校以解決、計非巴認捐者有林仙影、陳峨生、陳欸璧、吳少凌、此外稍爲關心華僑文化者頗願予該校贊助、現正在積極認捐中云云、

妓婦翻白眼嫖客觸霉頭

△毒嘴反不敵兩君何首……

大姑娘夫毛杜、十一號晚、曾往新街五十四號呼妓作樂、及餐飲畢、立即下樓、稱園走脫、七十島聞耗、急鳴警呼差、將彼拘案究治、昨日午後、由府署二堂法官歌案氏提訊、先由該妓女出堂證証、謂是晚八時許、王倒其寮、呼彼登樓、入房後、即命設筵、未幾、酬飲畢備、E肆其嘆嘻、旣竟、即奔下樓、彼挽之、反被批頰者數、因呼差等其拘去云、嗣據被告自述、娶番宮爲娼妓、被告嫖其寮時、原告之娘喚其入寮、彼遂與伊（原告）上樓、伊竟看他不起、不帶他到前樓、而引入尾房、且不允度夜、彼不甘遭其白眼、因以掌批之、此乃一時嬉戲也、並不着力、不料伊竟噸臉台聲云、官聆供畢、謂被告曰、嫖妓自有嫖妓之權、掌批妓頰、己非合法、况且願與不願度夜、此由彼之自主、非可強致者、至下列的問題、頭尾房同是房也、豈有尾房便不爽哉、今姑予汝可犯、你願否賠償倍該妓之耗費、被告答稱、願以十四元賞之、官問原告允否、原告嬌然首肯、雙方遂和平了結、官乃申儆戒被告一番、然後予以釋放云、

車下之枉死鬼

昨十午刻、驗屍官、在驗屍庭提訊十九日某號汽車輾斃人命案、事緣本月九日、某號汽車在加冷律地方、因閃避對面駛來之某號巴士車、偶一不慎、致斃人命、昨日開訊時、先由華人某甲上堂、陳述死者是日發生情形、謂當時死者經已雖在某號巴士車之後、仍向前飛奔、以致被迎面駛來之某號汽車碾斃云、繼據巡務部車輛檢查員李彝珍君供稱彼是日乘車隨某號汽車前行、至陳嘉庚膠廠附近、見有迎面駛來之某號巴士車、曾鳴號戒路人、未幾見附其前面之汽車、碾斃一人云、又據一吉寧人証稱、該死者華人、自偏角穿過對街、彼由巴士車頭越過、經已脫險、但仍前馳奔、時某號汽車、方向巴士車迎面而來、不及停機、遂將死者碾斃云、

影片界的新訊

▲上海大中華百合影片公司新派駐星代表…

近來國產影片在南洋各屬、銷量漸見加多、國中影片公司對於南洋風俗人情社會心理、頗爲注意、前次上海大中華百合影片公司、曾派陸潔君南來觀光察情、己迭誌本報、茲聞該公司特聘吳君之瀚爲駐星代表、對於國產片之銷路、觀衆之心理、社會之情況、逐日報告、此後國產片在南洋各屬之發展、當與日俱進也、吳君之辦事處、己由相城士街、設於吉寧街四十號梅光圃兌行二樓云、

直落亞逸昨晚之搶匪

華人基明、於晚夜後一時半、行經直落亞逸、身上有紙幣十二元、至

○廣告

逕啓者此次山東賑災事業本會館熱心已交特別捐暨月捐有數千元之譜惟未交者尚有少數茲因急要結束乎續請未交者於本月二十號內交來賑災會因本月二十號以後本會館即不向同鄉再收賑災欵也至於已交者請於本月二十號後來會館向書記換單本會館並有列單發表揭在館內至於諸芳名當由賑災會登報鳴謝並請注意如有錯誤可來本會館質問

民國十七年九月十八號　星嘉坡福州會館董事部　啓

○新加坡山東慘禍籌賑會鳴謝

△西商巴智申西滿有限公司贈送火柴一百箱助賑已由本會勸售共得叻幣三千零五十元

本會茲承巴智申西邁有限公司贈送鷄踏象標瑞典火柴一百箱作爲助賑魯災之用本會領受之餘愈覺人類之同情不以畛域而貶世間之道反緣慈善以彰既歉慰之不勝益感奮而靡極謹馳寸楮爰表謝忱願我僑胞同茲觀感此佈

中華民國十七年九月十八日

對日根本解決

暑日當頭、炎熱蒸溢、我們要怎樣應付呢、不若公暇完了、天天往新新泳場、他在（巴詩班影）、離開市場、空氣清爽、幽居旅舍、靈頭、風凉水冷、或試試本地出產的海鮮、或看看奇獸異鳥、釣魚的釣魚、游泳的游泳、隨意所樂、都是愉快身心的、

（電四六七八）　陳嵩新謹白

民國十七年八月卅一日

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百病因之而生血盡則百體自枯是故凡人不能無血血者誠人生之活實也然吾人欲究身壯力建之術者必以多血爲適宜邇者神州睡獅抖擻初醒努力鼓盪我同胞之熱血奮振我同胞之精神無庸疑義速請嘗試能壯民力強國勢之人造自來血已經及早發行並再警告同胞凡有心虧血虛破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳鳴腎虧四肢無力手足酸軟脚腫胃弱與夫婦女經水不調赤白帶下遺精痛腰酸五勞七傷諸虛百損之症服之自然壯心潤肺補血液各病立除恢復康健矣

人造自來血

補血生精　美味濃液　男女老幼　四時可服　經驗靈品

總發行所　上海四馬路　五洲大藥房　大小瓶　二元　一元二角　每打　二十元　十二元

服法　每日三次每次一湯匙　飯後溫水送服

價值　大瓶售洋二元　每打二十元

小瓶售洋一元二角　每打十二元

總發行上海四馬路五洲大藥房

南洋總代理石叻庇能埧羅會豐大商店

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

羅敏萬蘭池酒

香檳

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

[illegible]

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻售處　十八溪…源號　中街永…　大馬路永…　二馬路…　水仙門…　牛車水…源　…　馬市街…　…酒　…及其他

請飲屈臣氏新出金山鮮橙汁

叻報俱樂部（二）

短篇小說　送行（一）（顧聯英）

無限離情指驛亭、曉風吹罷一燈殘、等閒莫把今宵度、故國歸來響汗青、

夜凉如水月如鉤、桐葉飄零不勝秋、滄絕江頭人去後、兩三星火送歸舟、

上面這兩首詩、是我日前送吾那朋友吳先生登輪放洋歸來時候做的、現在不妨把這兩首詩妥注一下、演成一篇蕭凉悽迷的記事、其實與小說體裁、似乎不合、那麼就當他散文讀、也無不可、

不曉得現在爲甚麼會有許多事情、都使我感到無限的悵惘、最近吳先生的去國、也是我感到悵惘的一端、也許吳先生自己他到沒有我那樣悒悒、唉、多感的我：自然任憑什麼事、都鼓不起興趣了、

吳先生是已定了明天就上上船、從此一別、要不能要隔多少年頭、纔得相見、我有許多話、是不得不在最後一宵、和他談了、所以我決意在這旅舍中過夜了、等到另外許多客人散去、差不多已經有兩點鐘、我洗了一個澡、回到房裏、吳先生却命茶房泡了一壺很濃的苦茗、做吾們兩人長夜之談的伴侶、於是吾們解衣磅礴、把話匣漸漸開起來、那知話神越聲越旺、話也越說越多、正像開足了馬達的機器、休想可以隨便停止、後來還虧一陣雨聲、淅瀝的打在窗上、纔把吾們驚醒了、拉開窗帘一望、天空已露着白白的微光、可是水雲也彌漫的佈着、雨點吹上面來、禁不住打了一個寒噤、室中的殘燈、顯得於外黯淡了、再一看吳先生面上、分明有些懊惱的神氣、吾也暗暗埋怨着老天、似乎不該用斜風細雨來待這乘風破浪的征人、好了、總算老天不和我們爲難、一直熬到薄暮、纔一個密雲不雨、吳先生的行李、已在四句多鐘送下了船、這時送行的朋友、早早坐滿了一房間、就拉了吳先生到附近一個番館吃晚飯、餞別餞行、也可說是便飯、席間無非說些關於出洋的話、約摸摸到九點鐘的光景、吾們便從旅舍出發、一直沿着三馬路望新關碼頭走來、那時碼頭上閃綠的燈光、和散亂的人影、已充滿了別離的空氣、接客的小輪船、正泊在碼頭上、我們上船時節、早有不少青年男女、在幕艙上坐着、若要分別他們旅客和送客的性質、大概只要從中裝和西裝上面觀察、便很容易有正確的答複、電燈驟然的熄了、接着便是從烟筒裏面發出鬼叫似的大聲、累這沒經驗的我、和我同樣的乘客、都嚇做一堆、好像船上出了什麼岔兒一般、等吾們驚魂畧定、方聽得船身和波浪激盪的聲音、只見那海關上的大鐘、愈遠愈小、甚至於看不清楚了、

新都碎錦　南京除溪山名勝外

▲衛生上奉似乎有缺欠
▲建設上實遠遜於北京

南京城周圍約七十二里、民國以來、戰亂頻仍房屋頹圮、空地甚多、禾黍離離、人烟稀少、據最近調查、全市之馬車僅四百五十餘、脚踏車一千餘、手車一千四百餘輛、水車約五百餘輛、獸車三百餘輛、人力車僅七千餘輛、電車實不知幾時發現、他如電燈之不明、馬路之凸凹不平、衢巷之狹仄、飲水之不良、尤爲市政當局之應亟注意改良者也、

雞鳴山在北城、上有雞鳴寺爲梁時之同泰寺、登寺遠眺、鍾阜如屏、後湖如鏡、

燕支井在陳之官井、石欄有脉、相傳爾後作胭脂色、因以得名、當隋師入臺時、後主與張貴妃孔貴嬪曾逃入井中、後被隋軍引出、故又名辱井、井旁有亭、予於一照、以作紀念、

臺城在雞鳴山之北麓、爲吳秣陵舊建康之城址　梁武帝當侯景之亂、被困餓死於此、現已一片青草、遙望與今日城牆相接、北連玄武湖、徒供後人之憑弔而已、

玄武湖中有五洲曰新、老、長、麟、趾、洲上有湖神廟、現祠內辦一學校曰民明、廟中修竹棱棱、幽雅之至、並由僧人設茶坊、一般遊湖者、多休憩於此、素稱尤爲著名、湖中蓮花最多、而今年之盛、尤爲十年來所未有、每當夕陽西下、士女同遊、蓮花紅白、一望無際、令人心醉神怡、沖盈風中之最佳者、予得句云、（荷花紅白渺無際、瀰覺西湖滿後湖）船家語予、（予之船費本約一百元、自秦淮河游人減少、後湖大增、每日多時可得六七元少時可得二三元、平均每月即可有一百餘元之收入、予家有六口、每日只四角錢之大米即可維口矣、）

趣人趣語　爲帶家眷問題答客問（序稱少年）

—阿拉帶家眷的三個大道理—

阿拉自從在外面奔跑以來、不論天南地北、都是帶着黃面婆子在身邊的、因此竟招了許多細心朋友的顧慮與查問、阿拉且先把朋友們查問的話頭臚列出來、

你是因爲性的需要太急切、所以整年整月把老婆帶在身邊做洩慾器嗎、

你是靈肉一致論的迷信者、所以與尊夫人割捨不開嗎、

你把老婆帶在身邊、是利用他做你著作的助手當女書記嗎、

你把老婆帶在身邊、是希望多多製造小同志、以抵制列強人口增加的壓迫嗎、

呵呀！這些朋友來查問的盛意、實在可以感激的、但查問的話頭同觀察點、却實在離開阿拉內心十萬有十萬八千里、今天嗎了三個鐘頭多的絞腦汁、盡勤雅典、抽筆寫下三個大道理、對於關懷阿拉帶老婆的朋友作一個總答覆、

阿拉所吃的飯菜、必定要有人担保、是從清淨的手裏做出來的、才敢吃、否則簡直食不下咽、有傷飯胃、這大中華民國各處的飯館的厨師、統統穿着滿塗油膩的圍裙、用着藏滿污垢的指甲、夏天汗汁淋漓、冬天鼻涕續紛、委實使我望厨師而生怯、見佳肴而懷疑、或者寄食於戚友家裡從戚友女眷的清淨手裏享受可愛的膳食吧、那又自煩煩人、於心不安、因此只有把面雖黃而手極淨的妻子帶在身邊、請伊烹調佳肴、藉以滿足要求、

阿拉必須在清潔可鼻無毫可染的坑廁裏拘屎、才能出師順利地把一肚子的屎傾瀉乾淨、才能感受一天腸胃寬舒的愉快、否則、腦殼肺昏、病從此來、可是全中國找不到幾所可愛的公共廁所、（請注意可愛二個字）補救的辦法、止有與妻子的光、每天早上享受一個雖不香却無臭的紅漆馬桶上的幸福、

阿拉天天要洗澡、一天不洗澡、簡直等於西歐大孩子三天不刮鬍子一般難過、貴族化的澡堂、阿拉實在大不敢去安身、便廉的澡堂、阿拉嫌有的人糞伊太骯髒、又勿肯去洗脚、倒是自家冲一桶冷熱勻和的清水、借妻子御用的美麗浴盆、能夠洗痛快淋漓的澡呢、

答複完了、等到中國社會各處都有清潔的公共食堂、可愛的公共廁所、又廉價又清淨的公共澡堂的時候、拍着胸脯說、句、就是阿拉歡送妻子回鄉的時候了、

詩歌　九里山上（森）

日落西山、空氣是清爽而帶着
蒼茫、
正是江南暮春三月好時光、
眞個飛進我的眼前、
倚靠山下、一片碧綠與金
黃、——
我抑鬱的心懷、心懷鬱滯的
塊壘
與無窮的碧空、忍不住熱情
的奔放、
慶運模糊的徐州、
就是煙塵迷亂的戰場、
聯說在九里山間、
就困困了西楚霸王、
呵，你蓋世英雄的項羽
怪不得你只能歌慷兮
并不是韓信一手擊的魔力
人到道遠漠漠、悽着、
萬里長征的道上
誰不思風光如錦、
草長鶯飛的故鄉、

兒歌（蒲勋）

▲放牛兒、放馬兒、馬兒不吃回頭草、帶羅傘、盤北跑、好收了、傘好了、真教黃毛丫頭曉得了、

▲手拿一吊多、出門碰見挑水李、哥、大哥大哥聯我說、羨拚補兒一片長到一吊多、頭帶一枝花、身背小娃娃、手中拿扇子、一定回娘家、丈夫不成氣、還是出去紡棉紗、

俗語　銅元和貓包秘密開會（森佛）

在一條馬路旁的巷口、擁着一個羣兒、簡直着黃白……各色的貓包、伊的模樣兒、有圓的、長的、也有刻着不可名狀的花紋兒、販賣的人、不住的在傍叫賣、過路的人們、或有買的、或向伊一看不上伊個錢頭、銅元漸漸地來了、伊！貓包！看着伊！銅元！沉下面孔、和自己的同伴說道、（萬惡的銅元）、又來欺侮我們了、我們做萬的同胞、本身心潔白、誰管地共同住着、偏那銅主辱身的銅元、把我們弄到這個地步、現在他又要來把我們供胃液的摧殘、我們快些來與他奮鬥呵、

銅元微微笑道（貓包兒、這是天賦個性的本能、並不是我們來拚個個你、你們受胃液的摧殘、我們也受人類的播弄、其運命相同、死亡是牛、就是人類的萬惡、我們還是合作和他奮鬥罷、）

伊聽罷沈思、這可用何法呢、我們軟弱無剛、怎禁得他刀般的齒牙、消磨般的胃液、乃問道、（但是怎樣奮鬥呢）、

銅元略口無言、細想、我們是死的、一舉一動、統轄人們的指揮、我們只好靜候機會、見機而行罷、乃答道、（靜候）銅元沒省完、可是貓包已不見了、叫賣的與貓包的把伊緊閉起來、走到一所靜靜的房間、圍聚着許多的人、在桌上把一個銅元、你和伊的對敵起來、照照樣樣、不到兩個鐘頭、就、着許多的貓包、感着人的手力、愁慘滿面的進來、聚賭的人們、就大嚼特嚼、伊！貓包！却沒有絲毫奮鬥的能力、但是身也不能動彈、只得暗暗叫苦、

可是伊又換主人了、叫賣的人、盤頭喪氣的、又做他本來的工作、伊目睹情形、就自言自語道、（我何嘗受人類的播弄）這明明是人類受我的播弄呵、我何必和他奮鬥呢、還是靜候着他自作自受罷、

上海安祿公司　星加坡水仙門大馬路六十七號

自服織牌毛巾　精製軟硬

代理永和月裡嫦娥牌牙粉

▶彙運滬杭各款什貨◀

十八號　禮拜二　晚報　第十四頁　民國年八月初五

▶蓋世無雙之紅毛灰◀

此最佳之波蘭標紅毛灰上有人與獅爲記實市上所售紅毛灰最優之一種其價格則特較舊屬來叻島各處

之名譽承包工程及商家不用猜疑購用此灰不同凡響諸君欲購請向代理人義利洋行洽可也

總州　檳城　馬六甲　吉隆坡

（在英京註冊）唯一代理人義利洋行謹啟

SOLE AGENTS

ADAMSON, GILFILLAN & CO., LTD.

(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur.

雙之　適宜　害之

剖瓜飲暑兒童飲啖瓜果于無知適口而已殊不知耽耽其上者有毒害之蒼蠅小則瀉痢肚疼重則傳染大則霍亂痢疾危險堪虞此暑熱交蒸之候兒童腸胃病之獨多也奧蘇自己藥片爲治理兒童腸胃之聖藥缸以周君之譽可知不謬

山西新縣東六支局晉甫（走勞）段來書云小兒患痢爲夏傷于暑長夏傷于濕身熱腹疼口渴發嘔裏急後重屢投以聖藥自己藥片三劑而痢霍然矣凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀大角至星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局郵寄一瓶可也每六瓶一元郵力在內

閨闈福星

爲華夏之許先奉異邦之瑞祟

夏伯榆君之令堂汪大夫人年逾耳順身體健康皆賴韋廉士醫生紅色補丸爲之此福星之發光體因其爲婦科之聖藥久爲世所推崇人有欲其母若妻及女致康健者爲閨闈福星其爲母忽斯丸一覽下列證書便悉其功無老少中外之分均神效無比也

江蘇長淫縣士夏伯榆君來函云家慈年邁體弱血氣衰殘面色黃萎服各種補品無不見效嗣後以韋廉士醫生紅色補丸數瓶即能舒胃增食數瓶精神爽滿身體肥壯誠滄州無二聖藥也

鍚金匱馬女學校學生安徽德小姐來書云平思食血不消化不良頭疼胃痛食少不眠精神困頓各藥無效父母與已均甚憂之後從醫生之勸服韋廉士紅色補丸一瓶即痊不久全愈現己精神百倍活潑異常矣

安徽太平縣住翁口焦殿臣先生來函云內人因血虧致經水不調小腹疼痛每屆經期則痛塊隆起腰痛肢酸帶下食少不眠面無血色名醫皆爲束手後服韋廉士紅色補丸諸恙悉退現已精神健強身體健矣

韋廉士醫生紅色補丸爲天下馳名之補血健腦聖藥以之治婦科各症固極神效即以之療男子血衰腦弱以及各種虛損症候亦無上妙品也凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局購每一瓶一元五角每六瓶八元郵力在內

奉送衛生小名曰今日醫書中國之所需者如欲索取請寄一明信片詳塡地址至新架坡韋廉士醫生藥局可也

德國惠斯民奇異立止頭痛餅

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各不一有隱隱作痛如刺者有暈眩重脹偏左偏右者考其原因大概爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁不和或夜少安眠或有月信不調或大便不通或氣滯不宜或體弱或腦精痛癲等症所連累刺激腦部因而作痛如眼骨痠痛頭部偏痛牙齦浮痛耳門脹痛四肢風痛皆由血液變常腦系受激刺而致凡患此種頭痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱療效非常

價值　每盒三角　每打三元

南洋總代理石叻庇能吉隆坡羅會豐大商店

先後天丸

此丸主治先天不足後天失調舉凡男子腎虧相火忘動水不能判火虛不受補夜見夢遺以至子嗣艱難甚至無生人之樂夜夢顛倒煩熱頓生作事善忘勤勞傷神憂鬱傷腦病後欠補諸虛百損五勞七傷等症服之定當藥到病除誠補中最和平之藥也

主治

氣血兩虧　腰酸脚軟　憂鬱傷肝

勤勞傷腦　思慮傷心　色慾傷腎

諸虛百損　午後潮熱　病後失調

五勞七傷　男女老少　均皆合服

價值　每盒八角　每打八元

代理批發　怡保　庇能　廣州　佛山　上海　廈門　汕頭　潮安　會豐商店

石叻會豐商店　批發

新嘉坡山東慘禍籌賑會啓事

本會經全僑代表大會選舉會長及董事三十四人復經董事會舉財政稽查暨文書等職員如左

正會長陳嘉庚　副會長陳延謙　財政主任李俊承

財政員吳勝鵬　陳天賜　黃有淵　楊溯泉　林金殿　總務主任黃奕實　庶務員李振殿　李光前　查賬員林竹園　周獻瑞

文書主任何葆仁　李鐵民　黃文文　董事主任陳維龍

委員李奉樂　區奕儒　區冕堂　陳源泉　陳錦國

曾谷　曾紀辰　葉子章　伍學彝　林丙留

李光前　曾鑑生　蔡寶泉　劉發鼎　蔡輝生

洪…　侯西反　黃尊生

中華民國二十七年九月十九日

△茲將各團體幹事員芳名列左（恕不稱呼）

南洋江夏堂黃鴻郁　潮州批業複子由　仲和商務局　馬嶼僑、海嶼郊公所楊友臣　星洲鐘錶行朱寄軒　瓊僑公會陳祺潘　怡和軒公會葉玉堆　英和商務局　鄭國來　南陽會館五湖寶　茶陽會館張慕商　瓊和　福林學校　高州會館黃振聲　八和會館鍾光南　榮　華商行公局謝龍門　振記行陳鎮邦　安溪會館　廣百貨　福泉商務局洪萬成　惠和會館海竹君　布行　南務局蒲錦明　印務發展社陳凌秋　星洲洋衣同業　吳覺非　興和行李熙堯　廣興肉行李秀林　廣肇　客僑總羅泉　業興公會吳燦璟　天南堉蘆文煙　華　科公會洗耀民　勸咯郊公所　李周偶　玉器公會　黃竹三　潮洲金業行林卓之　南順會館陳賢願　東安會館洪文　京果商務行蔡錦芳　爪亞郊商務公　福寨嘉福　南華公館蔣入郁　顏商公館周卓謙　米　南公局謝傳珊　實寶公館卓慕倫　華商公館王北辰　樹膠公會蘇萬利　明星公館許其文　絲貨行歐勝　支南　彬彬公館楊岐山　沙藤行蕭彦清　國風幻境　峰遠業　酒商公局吳少樓　晉江會館莊丕衞　漳州　會館何哥佐　潮陽會館　林奕宣　紅皮商務公所謝　孔將　海矢聯藝會謝國貞　啟聯公局葉文龍　勝花　莊公館林寶縣　福式體育會梁朝光　興安會館郭子　惠　福州總德會林寶祿　四北門車夢機器鳳鐸　發動學社謝春業　同德醫報社洪實植　南洋華僑中　學校友會蔡臨俊　漳州會館林乾淸　姑蘇慎徽堂實　僑鄉　樂物公館　怡苑公館斤羅鐸　僑商公會林文　田　理事館福恩視　香山會館黃志囤　潮商公館　陳劍傑　三江會館謝淸方　同德社陳錫疇　廖多昌

十八間行楊瓊　瑞泰環益源坤堂　枋木行業公局陳　寶源　南安會館洪嘉賓　藥材商業公館張保和　洋　貨同業陳楨楠　育才學校林東麟　番禺會館徐有麒　居鑾潮僑籌賑　德南籌僑會章文鑾　茶陽閩公館洪　舜喃　番花鐵影劇社曾異鵬　順商公會陳居琨　仁　雅社何仕華　星洲機器同業陳耀森　育才夜校符菊　耶　同州會館林業昭　瓊亭公會謝耀區　公輔行老　偉佛　瓊瑤磁商研究所陳大輪　三水會館高夢蘋　文華行何興朝厚　顧成衣行馮滄生　三和會館黃泓耀　仁仁公館張元著　廣肇幫洗衣業鄧叡瑞　南要行　關修元　瓊僑社林惠木　雜商公局郭霖興　曾福　會館李景彰　惠陽會館洪錦崇　均益行李德林　東　建會館林友蘭　本業公會楊九第　惠安會館黃勳昌　亦環館陳維田　南建學友　會林君珍　中華樹膠聯　合會洪高興　靜知公館余雙全　僑南公館張遠奇　國華公局傅琛鑑　勵歐公館　羅懿文　嘉州會館鎔　建璋　紅皮西友行楊錦初　廣和合鵬公司顏金　林公館曾紀宸　同德行陳泰　萬華和公館　同樂軍　展行歐福如　碩莪商業公會陳清香　寶館商業吳榮　振華學校黃才謙　惠陽黃家館黃書宸　福建匯　兌信局公會周宗麟　金門會館許怡輝　四北門雜爐　數館同業黃植林　鎮環同人社吳牛記　同寧建業同　業謝鳥興（肉行）

◎新嘉坡山東慘禍籌賑會推欵啓事第九十四次

本會成立以還差幸我全體華僑萬衆一心羣力悉舉不待勸募競自輸將合將芳名逐日登報雖惟念魯未已國步正艱吾僑努力愈宜惕厲如有未捐諸君尤望從速宜匯武此佈

謹啓

△關丹籌賑山東災會潮客兩股捐欵芳名列左 （二）

客股由葉譽盛經手

楊勝芳　劉華泉　郭華　曾源昌　賴相泉　彭九
五記　五好　潘旺　潘華　劉福　芳嬌　芳恩　劉
榮　賴光　林雙　楊古　楊福　黃有　謝勝　郭準
郭生　黃生　丘遠　陳昌　丘清　羅欽　許杞

鍾華　劉德　劉有　饒章　饒芳　謝四　九祥夫人
陳桂娘　各二元　黎有　葉作　林祥興　李如生
陳立　謝古　務余　黃秀　清秀　紀生　羅桂
黃海六　蔡福貴　蔡仕　許四　黃勝　黃喜　陳
實　謝五　陳良　徐譚秀　易才　陳生　謝海　各
一元

潮洲股九十一名共捐九百一十二元五角
客幫股一百二十二名共捐三百七十三元
合共銀一千二百八十五元五角

△安溪會館白三春經手第三次捐欵芳名列左 （此次已完）

白目姑二十元　白甘六元　白鳴五元　白源發五元
白福安五元　白水冰二元　白揀梁三元　白協成
白水鏡　白挺　白木笑　白成樂　白根欣　白麗
成　白錦秀　白圻中　白明坡　白豐安　白水甲
白成源　白頻成　白同成　白古飄　白木　白文
白錫鑑　白成昌　白福成　各二元　白瑞祥　白敏
白固　白眺　白錫川　白鴻山　白豹　白金榜
白福　白錫爐　白鳥獅　白文雙　白鴻彬　白淸源
白仙賀　白成家　白圻甘　白圻春　白旺　白玉
梅　白被　白樹　各一元　白大海　白穩坑　各三
元

△明結埠華僑捐款芳名列左

陳高山二十元零五角　又汽水二打　紅烟二包　振
儒發二十元　順發　王明甫　各一十先　冒藏蓮
王天岡　蒙得福　張金　林舉章　周智民　易固
黃德輝　王醫偉　吳帮教　陳漢粹　陳其發　各五
元　紀國成　真經炎　陳世氏　黃昌坤　宋生豐
符德利　邢穀春　各三元　德利　馮傳桂　李四
黃有豪　蔡康　甘運行　洪志正　周樹英　符宏仁
唐白甫　李方行　王瓊吳　各二元　吳興茂　梁
三　各三元　恒興二元　朱魁業　胡家仲　彭賢正
陳干章　符宏昇　李乖周　符祥清　曾明瑞　章
發　符祥佩　符祥春　何瑩徽　符祥厚　陳欽奎
陳文寬　梁居福　李乖俊　胡午月　周乃宏　陳德
宗　李宏猷　吳德文　陳高遜　陳高和　邱瑞湖
周匪行　許大爾　莫家仁　劉學　陳天文　林樹立
符載珍　高仕臣　許有清　覃賢蓮　大桂　周汝
豐　李芳東　葉玉秀　張志春　覃諾　王盛　王京
安　林天宗　姚熙　天昌　廖明云　王炳　修智
符坤　何居　林榮　符中　周昭臣　陳天鳳　李文
鄭敦貴　堯英　吳興　天文　明春　清福　大勝
張昌　袁祿　陳慶　梁仁　廷遠　林猷　達光
來保　王瑞　張貴　世光　鶴興　林天件　錦興　蒙盛章
謝才　居仲　吳開仁　陳興　蔡存
民　蔡儀　蔡標　蒙清蘭　王永祥　秦萬光　陳開
寶　蔡昌　輝秀　頌泉　林樹南　陳高桑　吳君仟

△李光前經手捐來賑款列下

林樹江　李岳鑾　林猷鳳　林國玉各一元　邱
君　黃大福　黎錫釗　劉台　黃生　振圻　鍾臣
謝四　李東　張霖　譚慶　李生　葉茂　葉生　胡
才　帶妹　大桂　陳志　吳授　羅清　譚生　鄭珍
任文　南新　陳央　曾生　黃才　譚作　何城
何譚　任福　朱生　洗輝　坤隆　葉恰　黃光　張
海　余發　劉成　巨林　譚泉　沈開　沈有　陳明
李華　李輝　曾雲　陳發　鄭華　陳其　黃日
林保　葉相　陸左　李萬　輝明　趙寬　關戊　王
潘　何才　吳全　張堂　各一元　秦光五角　謝對
歡未列　有棠　珠娛俏　五千元止　萬興成號捐二
百元止　商務印刷館捐五十元正

黃廣合三十元　廖松茂五元　福昌盛十元　振和成
一十五元茂興登記五元　協昌四元　萬義成二元
聚興五元　耀隆二元　源隆五元　祥發　協和安
家安　各二元　正成二十元　錦茂五元　兩成發二
元　潮源隆十元　瑞吉　合成順　各五元　林宮昶
彭乾　吳大瑞　二公司　通興　各二元　福和
興二十元　蒂興十元　劉茂昶　王如意　各一元
劉東隆二元　會裕發二十元　吉林堂　同儕　禁蓄
財　何海　各二元　寶泰盛三元　廣同利五元　隆
興二十元　黃佳龍十元　劉瑞昶　林慶　各二元
曾昌強　春發各一元　黃同福二元　粵湖一元
合共銀二百五十五元正

△廣就昌經手員欵列下

廣就昌一百元　黎南十四元　梁華十三元　梁敏十
一元　鄧昌　劉順盛　許均　各十元　魏阜　梁新
各九元　真桂八元　城木七元　鄭齡　黃袖　各六
元　鄧信　陳香　梁明　梁郁　曾楚　曾莞　曾賴
彭玲　梁江　各五元　曾殿　梁楓　李日　黃焯
梁庚　譚樂　莫福　何標　鄧權　曾彰　譚萊
梁賀　葉成　陳桃
各三元　伍惠　簡炒　十洪　洗炒　鄧南　吳福
李華　洗福　阮帶　梁探　黃胡　司徒壯　莫光
莫滿　黎洪　夏劍　盧忠　李恩　鄧堅　區日
伍二有　黎頁　黎錦　老曾　曾鋼　夏星　夏拍
盧妹　梁錦　梁四　鄧杜　鄧光家　各二元　仇耀
曾國　陸英　陳標　鄧六　梁玄　李興　伍桂
陸興　陸落　陸家　黎東　黎振　彭來　葉壽　葉
庚　文榮　謝淡　黃兒　陸林　夏照　陸岐　仇棚
陸雲　陸灶，黎射　陸均　仇興　葉照　伍報
謝伍子　陳桂　羅贊　李長　亞煥　彭廣　曾孫
葉盛　梁科　葉炳　曾扭　劉巴　曾寬　曾添　曾
羅　羅興　羅郁　梁妹　蔡江　杜枝　劉華　榕錫
源　黃旬　各一元　夏柏仔二元
合共徵未列

△華成染莊經手捐欵列下

治國要地千路白濁丸

担保三點鐘立見奇効

此藥丸創於一千八百十四年行世界上最靈効之白濁藥能治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇効有斯疾者急宜購服

南洋總代理 石叻 怡保 庇能 會豐商店

▷ 壹萬元的賞格 ◁

英美烟草有限公司（海峽殖民地）分行所出售的紋盤標（即白嘜）香煙倘有人能以確實証據證明其不是在英吉蘭製造而係在別國製造的以及此烟係含有損身的物質者可到本公司分行領取賞銀壹萬元決不食言此佈

英美烟草有限公司海峽殖民地分行啓

英一千九百廿八年八月廿八號

此乃肺部滯之宿痰：日久故腐敗
而腥臭：能牽動肺葉潰爛：遺成
致命之肺癆：此痰愈吐愈多：若
不除根；性命危險不堪：中法藥
房的
（艾羅療肺水）是消痰潤肺之奇藥
：服後能將頑痰化爲淸水：肺部
積痰：一掃而光：試服一瓶以後
：腥臭之痰：完全廓淸：從此肺
部康健：百病不侵：一試即知：

大瓶二元
小瓶一元二角半

上海中法大藥房發行
南洋羣島總發行處石叻玻
璃後街六號九福公司發行

BORNEO-CHEVROLET LTD.
Singapore—Malacca—Kuala Lumpur—Ipoh—Taiping—Penang.

FLETCHER TRADING CO., LTD.
(Incorporated in F.M.S.)
20, Raffles Chambers,
SINGAPORE.
PHONE 4903.

皺縮及平坦之
鴉起石士敏士片
可作屋蓋天花板及板壁
之用既可避火而且清涼
各欵皆備
星洲萊佛大樓電話四五〇三號
遜明洋行啓

ALL SIZES IN STOCK.

電筒宜保持光亮

空電筒。有若無。若其及時裝以新頴有力之永備整體電池。此乃世界最大最久之電筒電池廠所造。光明耐久。非別種所能及。其他用途亦多。
各處電料百貨店均有出售

EVEREADY
永備整體電池

厚拿非遠東(馬來亞)有限公司
星洲聯合大建築內

何謂「厘士打蓮」

(厘士打蓮)穩妥而功効大風行世界已五十年凡諸抓傷火傷擦傷喉症蟲咬嘴傷或皮膚病症請試用(厘士打蓮)藥水則諸君當知其効驗及穩妥而時常備儲之

請時常備之因其日用之處甚多

用(厘士打蓮)以治割傷抓傷等極爲安全或用洗身洗面以防傳染之症或日日用之可防喉痛及大病於未來餘被蟲類咬傷或其他皮膚症者尤見功効日夕用以洗口更可除去穢臭
各處均有出售

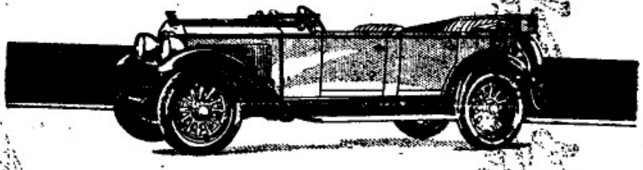
LISTERINE
厘士打蓮乃穩妥之防腐劑

二千八百四十五元

能買壁克遊行汽車

[illegible]之汽車出世者、壁克亦必與之[illegible]、[illegible]、[illegible]之[illegible]、[illegible]之[illegible]又如何

二千八百四十五元[illegible]、此[illegible]行車、此[illegible]、[illegible]所[illegible]有、[illegible]一[illegible]汽車之[illegible]、[illegible]一[illegible]可也、[illegible]利[illegible]可啓



[illegible]式(第廿五號)二千八百四十五元

(在新加坡價格)

GUTHRIE & CO., LTD.

SINGAPORE

克勝成兄弟實業

[illegible]使諸君之工作

優良

貨實

迅速

而時常可靠

如蒙惠顧請駕臨敝公司參觀無任歡迎

一噸 一噸半 二噸均備

星洲烏節律九十二至一百號

星昂摩托公司啓

MESSRS. LYONS MOTORS, LTD.

鷓鴣標經驗良藥

瑞昌興鷓鴣牌強精補腎丸參

聯東保險有限公司

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION LTD.

(石叻島六甲街門牌一號 社址[illegible])

[illegible]保險[illegible]車[illegible]則快捷[illegible]保價被最低

正主席[illegible] 副主席[illegible]

王順[illegible]

[illegible]代理[illegible]能[illegible]羅[illegible]大商店

金葉標萬蘭池酒

經己藏十之久

此酒乃確係法國製造者

SHIPPED BY
THE WELL-KNOWN FIRM
DENIS - MOUNIÉ & C°
ESTABLISHED 1838
PURVEYORS
BY SPECIAL APPOINTMENT
TO
THE LATE KING EDWARD VII
TO H. M. KING GEORGE V.

金葉標萬蘭池酒
此酒乃用頂好葡萄汁釀成
担保已收藏十五年之久
自□□□□運銷於世界各處
是法國製造者

向下列各號購買
可
瑞和公司
泰建發記 興安公司
林坤公司
和美 公司
凡購此酒一瓶者
一枝

專權代理三州府西州府邊屬及蘇門答臘

緞葛兄弟有限公司

二二一煙枝

清香美味

吸之不厭

阿達斯煙草有限公司出品

每枝一占

夏露氏補酒能使諸君享於健康及予君
當於血氣骨筋絡强壯病後飲之尤能增
加健康而使快樂爲近補酒氣味優良必
爲諸君樂於飲用也

Hall's Wine

△夏露氏補酒贈送酒杯

本公司特製值銀幣一元之水晶酒杯甚多附於各大瓶酒上購酒諸君祈索取之可也

各藥房及酒莊均有出售及檳城新加坡羅敏申律一百號一百〇一號及一百〇二號

菲州東方貿易有限公司

唯一主人英京倫敦士蔑芬士密氏有限公司

African and Eastern Trade Corp. Ltd.,
100, 100-1, 100-2, *Robinson Road, Singapore and Penang.*
PROPRIETORS STEPHEN SMITH & Co., Ltd.
BOW, LONDON ENGLAND.

南洋兄弟烟草有限公司之無雙香烟

雄狗[京尼烏密酒乃用最好的大麥所製確是最好之飲品亦爲無上之養身品也

欲身體常健則須常備此酒

雄狗[京尼標乃最良的烏蜜酒但於購買時須認明罇上之全身狗標

SOLE AGENTS
GUTHRIE CO., LTD.
INCORPORATED IN S.S.

惟一代理人牙直利有限公司（在海峽殖民地註冊）

Pro-phy-lac-tic

百福牙刷

諸君之牙刷能清潔牙齒乎

君之牙刷、能當當清潔乎、留牙縫、腐蝕、髒乃多病、清潔之齒、永不腐蝕、（百福）牙刷、其毛排比如鋸齒面鋒其尖、以刷齒牙、無處弗到、縫隙屑食品、亦必盡除、日用兩次、清潔無比、式有三種、分俟成丁、童子、嬰兒之用、毛之硬度、亦各不同、柄色亦分紅、綠、橙、最易識別風行世界四十餘年凡屬貨裝外貫盒

請明百福爲記

分銷者星洲武[illegible]有限公司

Muller & Phipps (Malaya) Ltd., Union Bldg., Collyer Quay, Singapore.

諸君取用此人之忠告正如彼之富有經驗未其忠告確屬可靠因彼感覺諸君身體不健之可憐故命君服用（散拿吐雄）藥粉著名滋補[illegible]恒久不健或男女精力以及會補虛弱之人即服用（散拿吐雄）藥粉為最妙宜速用之勿再遲疑則諸君於每日工作時當可感覺非常活潑（散拿吐雄）乃無雙之補品倘諸君能依其服之斷對不致生病而為完全良好之健康及精神焉

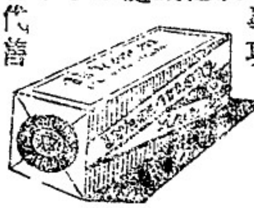
SANATOGEN
OBAT BIKIN KUWAT SUMSUM

哇拿汶西林氏即刻見功止牙痛藥片

夫人之牙痛常有驟然而起倘或籌謀劃策斯時而痛則事不如意牙肉疼痛神識因以不清事功發弛此自然之理也本廠所製造之哇拿汶立止牙痛藥片其功用効力確稱神妙為他種藥所不能及誠救牙患之寶物牙痛之靈符也諸君不妨一試方知言之不謬服法隨痛隨服無不應驗如神每服一二片用茶水或茶送下 諸君光顧請認明西林氏哇拿汶原庄標頭為記庶不致悞此藥每筒庄十片每片六厘

各藥房均有代售

德國西林氏製藥廠啓



Veramon-Schering

廣東 太和洞 腎虧良方

宜服 宜服 宜服 宜服 宜服

遵祖傳秘法依祖圖泡製修合成丸 每樽叁元 試用庄壹元

招請各埠大商店代理

代售處

▲本館廣州五彩最新馬路街道全圖
（欲知廣州最新馬路街道不可不看）

此圖乃聘名師精心用五彩石印兩面內華置富字畫清楚顏色鮮點裝工精美攜帶便捷凡廣州馬路街道經過名稱及公園學堂衙署局所等真不[illegible]有詳細備載即如翟日新開之十八甫杉木欄下九甫十五甫等新馬路亦有刊明且附以圖例[illegible]大有可觀[illegible]廣州最新馬路及街道之妙品也兹特廣為推銷每張定價[illegible]人工一角如欲[illegible]將贈券剪下連同郵工一角交函石叻會商店代收寄出即奉上一張倘存書無多欲購從速 （[illegible]不寄上）

贈券

茲寄上郵票工一角新嘉坡廣州市馬路圖一張為寄此致會豐號氏代收書局

姓名 住址

民國十七年五月一日 [illegible] 石叻大馬路 會豐商店

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國尚無發明目下只有 專門治咳大醫生 唐拾義久咳丸直接有革咳溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元

世界各埠均有經理 上海 廣州 香港 父子大藥廠 發行

哮喘丸 此丸為專門治咳大醫生唐拾義所發明 [illegible] 每瓶一元

總經理石叻大會豐商店 南洋各大藥房均有出售

○星洲廣福學校取消舊校印聲明

公啓者本校原日之校印係橢圓式（上邊刊有 KWONG FOOK SCHOOL 上邊有 SINGAPORE 中間刊有星洲廣福學校）但該校印昔存於舊校長[illegible]處經司理無向索還不允交出爰特登報永遠取消該舊印章另用一圓形印其式上邊刊有 KWONG FOOK SCHOOL 下邊有 SINGAPORE 中間有新嘉坡廣福學校印章以舊個仍有冒用該橢圓舊式校印者本校概不承認特此預佈以絕流弊此佈

五 廣福學校董事部啓

民國十七年九月十一日

GAIETY PICTURE PALACE
牙[illegible]

九月十四號至廿號開演

▲頭場七點半
新時事
海浪哨兵

▲二場九點
[illegible]之舞姬
新時事
新笑劇
稻太人之一月
長一萬英尺

本院主人啓

SURINA THEATRE
蘇達那

九月十二號至十八號開演

▲頭場七點半
（歷靜和馬）之人

▲二場九點
拳術大比賽
打倫與克利之比賽
午夜哭聲
新笑劇

每六禮拜均映日戲

本院主人啓

南洋

○吉隆坡實行截減人力車

(吉隆訊)本坡車務處分委員會、建議逐漸減少人力車之數目、其理由現時妥安置人力車之設備、尚缺百分之五十、此提議案於月之二日經吉隆坡衛生部承認許可、該委員會更獻議謂人力車主人應加多種種必須之設備、關於租用公車事執照之事、須調查其數目約有多少、車務處分委員又謂車輛註冊處、宋將其建議實實行、甲洞材要求出一乘車之限制、關於此題遂有種種討論、有謂何人能判斷速率之超越與否、當時車務員答稱、巡補警察實不能希望其能爲之、最後議決由當局懸掛警告、俾駕車者減低速率而駛焉、

○吉隆坡轄區劃分南北界線

吉隆警察廳、現爲利便警員與商民合作起見、前日特發表通告云、依據英歷一千九百廿二年、正月十日、憲報內所載吉隆坡市區計劃、劃爲南北兩段、北段係在本坡之北部、由武吉免登路、經路往東、到峇洛士街、葉亞來街、老北蓋街、至大鐘樓之西約、其連屬于金務路之警區、該管、至其南部、則在武吉免登路界線之南便、總局在華民護衛司署之中央警署、此種計劃、係因吉隆坡市上事情、逐漸繁多而設、若然種種事件、統歸中區管轄、時常有延遲故也、因此特別聲明、設此計劃、俾衆居民之或時要求警員幫助者之易于通告、而免遲滯云云、

○華僑濟急團開特別會議

(仲光訊)本坡華僑濟急團、於廿九晚八時開特別會議、到會者有該團職員及各社團代表共五六十人、主席曾文錦、紀錄蔡趨炎、開會如儀、甲、報告事項、一、新加坡華僑銀行來函、二、本廿八日由領事致電南京外交部、轉詢財務委員會、有無收到本團滙款、請直接電達本團、乙、議決案如下、一、關於結束第一期捐款事、議決各濟急分團或社團、於第一期內交清者、第一期徵信錄、其未清者存入第二期、通過、二、關於第二期捐款應如何進行案、議決就出貨照抽、但茲事體大、應先期致函各商家、以便商酌進行、通過、三、議訂九月十六日(星期日)上午十二時、召集全體僑商大會、討論貨件應如何抽捐案、四、關於與商總會妥商集合號等九商號聯名函請、組設仲介華僑伙貨公賣所案、本團旨在捐資救國、對此末能照辦、議決函覆與商總會知照、通過、臨時動議、一、林宗巧君提議關於本團十七年八月廿一日特別會議議決案第一條、議決舉派代表二人回國、與南京國民政府接洽捐款事、應否取消案、議決保留、通過、至此時已十點鐘矣、遂搖鈴散會、

○巴東華校有停辦說

棉蘭訊、巴東中華學校、近來內部頗多糾紛、學生日少、現僅餘三十人、學費每月至多可得百盾、而每月經費、則須四百盾左右、長此支持、頗非易事、故有校董數人、與華人甲必丹商洽、欲將該校停辦、甲必丹亦贊成其議、擬將其校辦商會、巴東雖已有商會、然迄未註冊、尚無法定資格、故今擬重新設辦也、

○暹當局決河流以蘇民田之狀況

▲與各處之雨度

(暹京訊)暹境各處民田、現因受旱患、故農務當局特申決河之令、以蘇那峇那育府一帶民田、各區亦從事以機件噴水灌救、及各省受災之田畝、各情已彙誌本報、茲聞當局在那峇那育府翁叻地方河面決水之狀況、現在決河之工人、除政府所派外、又有居民出而幫助、總共可數百名、其方法以樑木等柱、釘入河中、然後以木板及土石等物填塞、至本月三日、見該兩處滲漏、故暫停決河工作、然水閘總局所有噴水汽機、僅分頭向民田灌溉、現水閘當局擬再籌兩艘、以資應用、據閘總局、查得一日與二日兩天、在水閘珍域內之雨度如下、計河呑武里府七寸、本埠沙通五寸四十二分、招稀港一寸四十八分、佛武里府一寸七十分、蠻鑾地方二寸六十五分、照上之雨量、推暹京爲多、然對於田稻、尚未可預一律美滿之希望、據云現年暹境、起一種涼風、此風吸收空氣中之滋養質、致有枯乾之患云云、

○暹境遭旱患之田畝一覽表

▲合七省共一〇四、七六〇畝

(暹京訊)據暹稻植局之報告、謂暹境各處、因春雨欽晴、致遭旱患之田畝、合七省共一〇四、七六、暹畝、計暹京所有田共三五一、大一〇暹畝、損失一百暹畝、大城省所有田共二、四五三、四九〇暹畝、損失六八、四四〇暹畝、華富里與些邦縣之田稻不佳、那峇猜是省所有田共六大三、七〇〇暹畝、損失二五、〇九、暹畝、叻丕省所有田共二三五、〇六三暹畝、損失三九六〇暹畝、叻丕省與佛丕省之田稻均不佳、巴眞省所有田共一、一二〇、三〇〇暹畝、損失未明、但覺該省及那峇那育之田稻亦佳、北欖坡省所有田二三五、六八〇暹畝、損失六五〇暹畝、該省與猜那地方之田稻均不佳、彭世洛省所有田共三五三、〇一〇暹畝、損失、五二〇暹畝、監塞府與碧汶府橫之田稻不佳、然以上所屬損失之田稻、係畧呈枯乾而已、若本月雨水充足、尚有復原之希望、僅自此不雨、將來必受重大損失、現各區官廳及培植局、方決河流、以蘇民田、逕下雨止、查素攀地方、霖雨頻降、各處田稻甚佳云云、

敝公司自動報効山東慘禍籌賑會鷄象標火柴一百箱

此乃正牌鷄象火柴如有人證明不是即到本公司領獎一千大元

鷄象標火柴　鷄象標火柴

[illegible]

請買此馳名雞象嚜火柴此種上等火柴係出歐洲瑞典國製火光清朗擊火無聲久爲馬來人士所歡迎的但近日市上有很多假冒本嚜的火柴故購買時請注意「雞象嚜」總發家則係新嘉坡巴智申西適有限公司此外並無別家代理此種歐洲瑞典國所製造的上等火柴

新加坡　檳榔嶼　吉隆坡

巴智申西適有限公司

SOLE AGENTS:—

PATERSON, SIMONS & CO., LTD.,

SINGAPORE, PENANG, & K. LUMPUR.

第八模及第七

鶴鳴圖之小孩聽唱壁架唱片本能知其爲帝國(壁架)唱片若此唱片有下列之優點

一　壁架唱片發音較爲清楚

二　唱時無嘈雜之聲

三　壁架唱片歌曲爲最新之歌曲

四　壁架唱片公司聘用最著名伶人與唱家之歌曲

南洋總代理新加坡

羅敏有限公司

△代理處

檳城中街白四十一號利生號

星洲大坡大馬路水仙門九十七號茂發公司

星洲大坡大馬路一百零一號何貽昌

LOHMANN & CO., LTD., ROBINSON ROAD, SINGAPORE

SOLE REPRESENTATIVES.

清導丸為夏令保君內腑清凉康健之藥

病從口入

時食物圓蠅集之瓜果取飲未熟不潔之水料爲夏令腸胃病之主因稍具常識者類能道之腸胃病原有燥濕之分燥勝則便秘濕勝則滯痢清導丸爲和平微利之瀉藥治便秘固佳治痢病亦効蓋于其他各症由腸胃失序而起者清導丸更爲正本清源之品新乘（山旁）北庄周裕茂號周君光前來書云余患便秘腹脹食少神疲欲便未能欲瀉不下發服清導丸數日諸病悉退食進神清昨瞬舊病患痢病與以該丸三粒服後亦竟痊愈異他藥所不及○韋廉士紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局郵購每一瓶叻幣六角每六瓶三元郵力在內

韋廉士紅色清導丸
PINKETTES

○趕走

病有病根─禍有禍首─禍首盤踞腹地、鴟張爲患、一日不趕去、國中一日不得安寧 現在好了、被我們國民趕走了─、病根(如食積寒邪積濕風熱等)盤踞腹部、鴟張爲患、則腹中有梗作痛、或便閉血下、一日不趕去、腹中亦一日不得安寧 現在好了、有虎標萬藥清快水、一服下去、這些食積寒邪積濕風熱等病根 馬上都趕走了、病根既去、諸症自愈─

虎標消風清快水……

主治

大便閉結 胸膈飽悶 食積不化 腸風下血
紅白痢疾 陰陽癧毒 發熱頭痛 實熱目痛
風火牙痛 風熱喉痛 心氣逆痛 中風肚痛
吐瀉逆氣 癖膩疝氣 花柳結毒 疥瘡癬毒

[illegible]

ABDULLA

"Imperials"

蛋形浮基尼亞香煙

純浮金黃浮基尼亞烟

MADE IN ENGLAND BY
ABDULLA LIMITED
173, New Bond St. London, W.

黑洋鐵罐

占門提之克士合地

此罐嘛克士合乃用最熱之鮮香
製造味香適口能增加每日食品

之美味各罐頭伙食店均有出賣

SOLE AGENTS:
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE.

唯一代理人吉氏兄弟有限公司啓

發售
著名藥藥
性之靈紅花油
沙亞蓮藥善補靈藥
大力自來精保血蚊烟香
補力克廣嗣水瑞芬氏廣嗣露
返老還童生殖靈跌打駁骨還魂丹
上海施德之濟衆水羅士露斷根洗藥精
羅士之提神補氣藥丸黃愼堂花柳搜毒藥膠
辦香盧驥製滑痰半夏麯馥和堂驗名肥兒疳積散
少年新藥換膚美容機唐堯齡實效滌腸藥水
極品眉壽種子藥丸天壽堂姑嫂調經丸
三德戒煙威利糖屈臣氏哮喘煙絲
丹灶靈皮膚水雷允上六神丸
中國木虱藥吸毒蛇頂石
花旗參羔精補精丸
美容粉羊肉汁
大幫批發
克己

石叻會豐商店批發

滋補益體母

▲欲求健康者注意

此(益體母)爲英國專門補血及研究衛生由英字博士發明由世界最著名的英國英字大藥廠製造發行數十餘年銷遍五洲其藥質係採取鱈魚肝油液化而成血質多方製煉始成功其補質勝過其他魚肝油十倍以上且一服即能補血運行血管而補全體凡血氣衰弱心腎不調飲食不化形容枯槁咳嗽不止手足無力腰骨痠痛工人辛苦勞碌過勞體氣衰弱以及婦女產後無力月經不調等症服之立見神效即無病者服之亦能補腦提神強精壯骨老者能返童稚者身長生其效勢難以盡數非市上所售之普通魚油非爲以參茸[illegible]以呆仁不但無滋補之可言而且反礙消化誠非其他所可同日而語也凡我同僑諸君欲求強健者請嘗試之

(一)服法每飯前服一二茶匙小孩一半
(二)價格每瓶二元每打二十元批發從廉
(三)經售南洋各中西大藥房均有代售
另有一種(益體母)專治肺癆病

衛生自由牀

此自由牀係衛生學專家沙博士發明爲近時最實用之製造品也本公司爲提倡衛生利便起見特選辦來坡以供公用但此牀貨美價廉暢銷甚廣存貨無多購者從速幸勿失此牀特色之點陳之於左

(一)此牀爲衛生博士發明在在以迎合衛生爲本位
(二)此床係用上等鋼鐵爲質棉其強固之彈性力較尋常爲強硬
(三)此牀內部之牀得係採取上等鋼質故極光華而堅固不必另加布蓆即可用此牀自如旋轉隨意涼且軟也
(四)此牀長六尺五寸闊二尺五寸其重量不過二十斤之則
(五)此床可坐可臥可靠可合總用者便之
(六)此床每架只售一十五元五角批發格外便宜
(七)此床爲醫院病家學校旅館舖場宜于軍旅行家以及野外遊行樹膠園內最利用之物以其質小而攜便故也
(八)此床南洋各大藥房均有代售

民國十六年五月十八日

(電話七百四十五號)
總發行星洲仁濟大藥房
Hinnam & Little Dispensary Ltd.
306 & 311, North Bridge Road, Singapore.

沈清華三元 沈清正二元 沈清高 沈時然 吳重
塔 各五角 陳木宣二元 黃慶源 黃錦鏞 現利
沈貝水 沈學淳 吳應甲 徐友成 鍾和餅 柯財
木 各一元 郭燕勝一元五角 沈太廣 沈宋明
賴和足 賴亞泉 賴大安 盧欽何 沈懷泉 羅學
炎 柯木海 陳順岳 紹枝 何專宜 各五角 李
木權一元 曾來朝五角 曾叙順一元
合共銀二十七元五角正

△魯北行經手捐款列下

胡變儒三十元 鄒清華一十五元 盧德財一十元
林華 余煥 各五元 關宗二元 胡進 莫錦 各
三元 關霖 二元 關和一元 司耀三元 司煥
司變 司進□ 司器□ 余平一圓 陳興 關榮歡 各一元
黃炯祥二圓 關球一元 梁枝勝三元 盧禮一元
司宏二元 胡灼 吳慶 各一元 余振 胡釗
胡廣 各三元
司徒利一十五元 梁養六元 關濯一十元 司春來
譚□ 司合 葉實 朱生 司牛達 何堯 各五
興 鮑安三元 □自 黃莊 各二元 余照三元
梁發五元 羅雄 吳和 各二元 潭享六毛 湯興
司徒珍 各三元 甄林 一元 胡成三元 黃孜
二先 黃烈 黃福 各二元 黃鸿瑩一元 張棋二
元 鄧燦三元 陳齡 陳宋 陳錦 陳晃 關斌
各二四 司徒升三元 關平三元 鍾權 司灼 阿
業 清明 阿連 吳云 國定 阿卓 武頁 何褒
世明 黔均 各二元 胡葉三元 關梧 □盧
司增 各二元 吳逢 鄭桃 各一元 司聚三元
□業一元 伍德二元 吏樹五元 吳柏一元 張生
元 司小達 各二元 曾占一元 許齊 陳齊 各二
元 關發一元 梁章二元

△小坡第三區經手捐款列下

□發五元 德□ 陳合成 各二元 隆華一元五角
信源 方顯亭 各二元 榮洲五元 再成一十元
□□快一元 合春二元 司關□五元 太原四元
廣興昌二元 榮英三元 嘉裕和一員 張同記五元
裕勝五元 萬春二元 □德利 □英 各五元 新
□興二元 和成五元 陳隆源二元 王合發一十五
元 寶茂 禾源 各五元 茂盛 財利 各二元
黃在 新新 各一元 廣發二元 奕興四元 禾豐
各五元 昌記 二元 發生一元 潘源泉八元 新
發五元 裕昌二元 新順發一元 奕興柯記四元
東和安三元 周廣興 新廣興 各二元 德安棧
新樂和 各一元 德豐二元 慶成五元 奕興和合
四元 同吉利五元 慶裕成二元 順發一元 合和
成 新協興 東和 各二元 謝長生堂一元 裕成
二元 李俊發九元 李合興一元 張聯英一十元
合共銀二百元零五角正

新嘉坡山東濟南慘禍籌賑會啟
民國十七年九月十八號

△三時最完善之飲料

▲彼能使小孩發達故小孩甚愛之……

君於餐時所用之飲料(因士丹礎士頓)麥精則以此圖樣給與小孩

比乃怡悅五穀之飲料絕無製造茶與菜不有害之聯警及咖啡(因士丹礎士頓)係一種混雜爛熟純潔成熟育益之麥精

可用淺麥精一茶匙與滾水一杯調即和立刻融化復加入糖及牛乳而飲之

備與煉乳合配即有補於小孩用些少滾水將該麥精調和成糊之後復再入牛乳至一杯為度則能飽小孩發達也

(因士丹礎士頓)麥精之樣品可用至廿一杯如要索取請寄郵票四分交星洲友連大樓武拉士菲立士(母來也)有限公司營業班牽一罐也

MULLER & PHIPPS (Malaya) LTD
Union Building, Singapore

INSTANT POSTUM
REG. U.S. PAT. OFF.

△驅逐煩悶

「面沙那」乃一種補腦之聖藥其能處甚有價值如一種刺激頭腦使用者思想清新而快捷 能速治遺忘 氣餒頭痛諸症及予生命一種新情狀

Menssana

Brain Food

各藥房均有出售

唯一經理人 秋傑有限公司啓

Sole Agents
Chow Kit & Co., Ltd.

○代郵

愛國 列位先生大鑒 來函領悉 先生為國盡力無任欽佩惟所謂似錦到棉紗乃是劣貨實充他產以掩人之耳目一節事完屬子虛自從濟案發生敝亦自誓不購劣貨以盡國民一份子爲時有日堅持勿懈然則是帶所到棉紗十細完全國貨乃由大英輪局那里勝號船運來於本月五日抵叻 S.S. NALDRA 即請 貴團員向其查察便明真相以表敝號自誓之志惟願 貴團員調查欠詳迪恐奸者妄加指摘誣於 貴函末謂坐長早洲對祖帶不爲注意然敝亦國民份子有何異於是乎特登報聲明用鑒 諸君即希明察是幸順頌

公安

榮發公司謹上

中華民國十七年九月十七日

◎介紹電療砂淋之奇效

電醫學士楊寶儒先生以電療行世會人無算舉凡人生疾苦奇難雜症無不電到成功而於(砂)一症尤有最大之效驗鄙人兩月前卸患此病乘之腰部麻木不人坐臥不安痛苦萬端多方醫治俱不痊愈乃來吻求治於醫學士楊寶儒先生經一星期之電療即告痊愈其奇功偉效實不可以言狀蓋電力通過淋石時其堅實者或粉從小便中而流出亦無須經過割剖之手續何種痛苦從前需人扶而後能者今則行動如常體健日過可見電療一科誠人生健康之保障鄙愧無以報謹此表揚介紹有同病者知所問津焉冗等隨表吉隆加連坡律門牌三十九號何零章

本院診療時間早八時起下午五時止 問症免費醫病包愈至於內外痔瘡陽萎風濕新淋久濁本院均可負責包醫設不見效原銀加數退還以昭大信也

▲本院現新嘉坡水仙門大馬路門牌一百十七號電話三四五一號

▲電療主任美國芝哥省電學大醫院學士楊寶儒先生

中華民國十七年九月四日

眼科第一

眼科第一

PARIM GULAN NABI,
34-1 Hill Street, S'pore.
SPECIAL TREATMENT FOR EYES & PILES

本號醫生係印度著名醫學眼科特色著名醫會印度 不計其數凡各種眼疾爛眼痛眼紅筋眼痛芒果痔瘡癖等一切花柳等症皆能治愈最南洋廿五年久蒙各國人士稱為妙手俱用印度良醫法與別不同痔瘡等症不用刀割藥到病除無有復發之患本醫局醫愈者俱有證書為據上述諸症欲來醫者負者贈以醫藥高者取回藥費以讚時爲目的諸君名義友有患於來醫可電醫知之不先實也

卜局設在水仙門二馬路西旁一第□大街道

○和豐銀行有限公司代理國民政府財政部善後短期公債廣告

國民政府財政部通告

國民政府為備善後短期公債條例發行四千萬入爲公債委爲南洋籌爲發售機關茲將該公債條例摘要列下

定額 四千萬元

利率 週息八厘每年付息二次以六月十二月末日行之

償期 自民國十七年七月起每六個月用抽籤法償還債額十分之一至民國二十二年六月底止全數償清前項抽籤於每年六月一日及十二月一日由財政部在國民政府所地執行之

基金 以全國煤油特稅收入全部為担保由財政部令各省煤油特稅局每月將所有稅收全數撥交基金保管委員會專款存儲以備按期還付本息之用

種類 定爲萬元 千元 百元 十元 四種

付 此項公債還本付息由財政部指定各埠中國交通江蘇三銀行國外和豐銀行或其他之滙兌殷實銀行或委託郵局

機關 合法團體代爲經付

用途 此項公債得爲銀行之保證準備金此項公債得隨意買賣抵押其他公務上須交納保證金時得作爲擔保品

此項公債除在新嘉坡敝總行發售外各埠敝分行均有發售章程可向敝行或敝分行索閱

民國十七年八月二日 和豐銀行有限公司啓

五族滙莊擴充營業廣告

本莊自開辦以來所營匯兌銀業生理對於存件匯寄份外穩久 士商各界頗蒙贊許茲因營業日新託處理不善擬將各銀信匯兌分發此誠令人稍覺不安茲本主人有鑒及此故特自擴專營匯兌妥為料理分發對於匯價公平電匯信匯原額大小一律寬嚴辦理當無異 顧客雖情遠地 諸君如蒙惠顧來者來亦一體妥為辦理誠恐顧客未曾週知用特登諸報端俾衆周知為何此佈

星嘉坡源順街五十一號門牌電話一一四七號

中華民國十七年六月十三日 五族滙莊謹啟

▲六六六標嬰孩(藥)

大六六六標嬰孩與金粉爲嬰孩嬰兒出於月內嬰孩諸疾病之用此其斷能使嬰兒享平安之快樂其功效可謂世無其匹(六六六)三字爲此藥之品質之保証猶保其中無麻醉性之品或任何雜有害及身體之成分此粉世界已爲採用之爲時已久其銷數大有一日千里之勢於此足証此粉之價値矣

嬰孩一切疾病皆由腸胃失序而起六六六嬰孩金粉能使嬰兒腸胃消除 痧積(蛔蟲)胃氣閉結 傷氣傷 大便不消化 肚腹絞痛 傷風寒熱 面色青黃或不能安眠及嘔吐夜啼等症六六六標嬰孩金粉藥已治愈各數有病及[illegible]之嬰兒此粉之能功大若使嬰孩腹痛當曰之色宜即以此粉治愈之見其生儀[illegible]之嬰孩多數用過此粉嬰孩之父母知其功效之大而其作用便可偏爲有益故特宣言(六六六標嬰孩金粉其價值如金之寶貴也

各埠藥房均有出售每角六占每包

本坡代理處 振成和 保[illegible] 和安 何長春 萬安和

福建

漳州第四師對於清匪將下斷然手段

▲各鄉家長應負兩大責任

漳州通訊、師部自召集各縣清匪會議、兩代表會議後、對于清匪問題、已擬定澈底辦法、迅期肅清、閩南清匪委員會主任楊逢年之提案、議決根本肅清方法、一因各鄉匪徒、各該鄉社家長不負責任、既不報官廳、或竟包庇縱容、以致此仆彼起、匪勢日熾迄無寧日、一因匪徒逃匿、巢穴尚存、此去彼來、若付之一炬、良民不預受累、承綏靖之日、有此二因、以致該匪有恃無恐、白晝搶行、使軍隊剿此失彼、難於應付、可勝浩嘆、若楊團長謀及此爲(石旁)爲切中剿匪之最要切實辦法、刻已由四師部先行佈告漳屬各縣、限期肅清矣、錄其佈告如左、

一、爲佈告事、案照本月七八兩日召集各縣清匪委員會、第一次代表大會、據南靖縣清匪委員會代表楊年邀提案、關於清匪辦法第四條、責成家長房親、以杜包庇案、內稱鄉社有匪徒、家長非不周知、特以毫無責任、故未肯向官廳報告、致匪蔓延、應責成各家房親、隨時密報、迅予拏辦、則萌芽既絕、何從滋蔓、當經大會決議、由本部先行布告在案、查漳屬各縣匪徒雖多、厲來倘能[illegible]辦、何以仍會劫掠頻生、未能盡斂、推厥其故、乃由各鄉社家長不負責任、不報官廳、或竟包庇縱容、以致匪氛日熾、民無寧日、爲此佈告所屬人民一體知悉、自示之後、凡有各鄉匪徒姓名、應責成各鄉社家長房親、限令一個月內、隨時具報來部、以憑拏辦、而消匪氛、如有隱匿不報者、嗣後一經破獲、或被告發、定將各該鄉社家長房親、以通同隱匿之罪、決不姑寬、其各凜遵毋違、切切此布、

二、爲佈告事、案照本年八月八日、本部召集各縣清匪委員會第一次代表大會、據南靖清匪委員會主任委員楊逢年提案、關於清匪辦法第二條、焚燬匪巢、以免匿藏一節、內稱自來匪徒必有根據之地、藉爲糾集之所、據封之、則舊窟猶存、沒收之、則無人承買、應付之一炬、使無所依歸、則羽黨星散、由聚無從、勢孤力單、何能作亂一案、當經大會通過、由本部先行出示布告在案、查匪徒聚嘯處所、外係佔據民間房屋爲巢窟、或因鄉小丁寡、或因偏僻村落、權民無力抵制、以致任其盤據、一經軍隊剿辦、匪徒逃匿、巢穴猶存、若付之一炬、民間受累更深、若與之存在、深恐兵去匪來、永無肅清之日、爲此佈告所屬人民、一體知悉、嗣後各鄉社、如有匪徒巢窟、未經破獲、應責成各該鄉社家長、嚴密偵查、隨時報告駐防軍隊、以憑核辦、倘有知情不報、一經查出、或被告發、定即一律焚燬、以絕株苗、勿謂言之不預也、其各凜遵毋違、切切此布、

閩錢玉光部收繳陳營槍械

福州訊、獨立第十四師師長盧興邦、近對所部軍紀取締極嚴、除丁振[illegible]業已將閩北各地改編之不良隊伍、繳械遣散外、並查該師第二獨立團團長錢玉光、因分駐小若(竹頭)第二營充營陳兩部、兵額不足、兼以成營、前日特派團部職員鄭良弼、帶領武裝士兵來若(竹頭)、將該營餘械暫予收繳、再候該營部整頓、士兵遷來機便入駐籍充、若(竹頭)紳耆七卓廷杞住宅、鄭某求加制止、昨已呈請師部依法查辦、以維軍紀云、

閩同安變成盜匪世界

▲附城一夜竟發生三劫案

▲各法團紛向各機關呼籲

同安十六日通訊、同安邱縣長下車以來、盜賊充斥、搶案頻仍、始終查辦僅近城一帶、縱竟大城攻劫、盜匪之猖獗、至近日尚愈甚、合邑人心惶惶、寢不安席、地方各法團因皆有生命財產關係、人人自危、乃於昨日聯名分呈省政府、及漳州張師長、同安王團長邱縣長、請從速設法維持、以靖地方、查該呈文中、列舉劫案凡八起、皆最近一月以來發生之事、茲探得如下、一、六月十五夜南門外溪邊林吳氏家被劫、二、七月二夜北門外近城張涵具掛猪寮被劫、并被盜用槍擊斃、身中七傷、血流遍地、屍死角隊於地下、見者無不爲之流淚、三、七月十四夜、銅魚館附城康寶家被劫、四、八月五日夜城邊街施明之桌與號被爆店、被盜用棉被藤以煤油於店枋上放火、幸而喊救、盜黨遁、五、八月八日夜、距城數武之朱紫市李雨水之飯店被劫、六、同夜附城之鋪前街葉財家被劫、七、又同夜葉財之同厝僑商顏揚弟裴顏傳氏被劫、八、八月十一夜、城內十字街僑商陳丙地陳清溪家被劫、計最後一夜發生劫案三數起、殊屬駭聽聞、爲同城未有之慘史、陳丙地被劫案、已獲嫌疑犯數人、未知眞假、苟當局不認眞究辦、同安將無寧日矣、[illegible]縣政府時期、方期共享昇平樂、何圖同邑反有此現象、實同民之不幸哉、

閩思明縣政府已實現了

▲十七日收歸縣政府局辦

▲分設四科各置主任一人

遲來國民政府以各省縣行新縣制、改各縣爲縣政府、以縣知事爲縣政府主席、從事縣政之制新、厲行民治之制錦、昨思明縣知事吳卿南、已奉到內政部此項制令、故於八月十七日實行新縣制、就思明縣公署改懸思明縣政府之扁額、即日着手縣政府改組事宜、而依照中等縣制、局部內設立(總務)(教育)(財政)(民工)四科、每科各置主任一人、以主持一科事務、各科主任由縣長薦任、未知該四科主任薦任何人、容查再續、

閩林案已完滿解決矣

▲救火聯合會議決繼續工作……

厦訊、昨日全市救火隊隊員假教育會開全體大會解決林清輝案、到會者五百餘人、公推林啓威主席、陳乘涵紀錄、楊秉才王種王王水龍李元貞糾儀、陳極晨司儀、司令部代表楊廷樞、公安局代表蔡某、商會代表洪曉春、楊輝煌、呂天寶、其議決案如下、

(一)司令部來函以林清輝案令電燈公司出林同志治喪費及子女教育費五千元、并換電線及禁止火警區內電流、候令市公安局與該公司安治辦理、應如何解決案、(甲)電燈公司出林同志治喪費及其子女教育費五千元、(通過)、(乙)電燈公司應剋日修換路線、如救火聯合會認爲當換時報告公安局、公安局應派員督同該公司前往修換、(丙)維持原案、以後何處發生火警、該公司應於某分鐘內禁止該處電流、否則所發一切危險該公司應負全責、(丁)維持原案、請司令部公安局繼辦失職案之工程師徐做儀、(二)對於自來水公司未交出水喉鎖匙、應如何繼續交涉案、議決、根據前案、再函請公安局、如不照辦、火警時、消防隊應自行開用、(三)本會與電燈公司交涉條件大致完備、并懇司令部公安局代表本會承認執行其他附屬各節、本會應否繼續工作案、議決、繼續工作、并擴大消防組織、實施消防辦法、(附口號如下)、(一)全市消防隊員團結起來、(二)擴大消防組織、(三)實施消防制度、(四)努力消防工作、(五)保障全市民衆生命財產、(六)實行監督電燈公司最近修換路線、(七)完成向電燈公司交涉條件、(八)全市民衆應給消防隊以物質精神之援助、(九)林清輝同志精神不死、(十)全市消防隊萬歲、(十一)厦市救火聯合會萬歲、

△關於劉天龍遺產之通告

爲通告事居住新嘉坡實丹尼實得力門牌廿五號地主劉天龍於一九二八年六月十三日逝世其遺產之受托人新嘉坡絲絲街門牌十一號劉允執新嘉坡實丹尼實得力門牌廿五號洪楊氏及陳寶氏等曾於一九二八年八月九日在新嘉坡高等審判廳請求凡對於該遺產有所要求諸人須於一九二八年九月廿五日或廿五日以前將其要求事項用書面送交本律師處核辦九月廿五日以後該劉允執洪楊氏及陳寶氏即依據各經送交書面之通知將該遺產按股分派特此通告希即卅意

律師絲蓮及[illegible]通告

(新嘉坡朱利亞街豐成大樓九號)

一九二八年九月十一日

「羅峇力」即係磁油中之最優者其性質之高超遠勝於其他商標比之星洲市面發售舊之日本磁油尤勝多多諸君可用「羅峇力」磁油隨意油於君之汽車摩托脚車及脚踏車等即能爲諸君省却許多無謂之費用

「羅峇力」磁油各車商均有出售

售罐之大小及一切通行之顏色皆備

ROBBIALAC

工商週刊

第一百六十八期　第一版

本期編輯主任童子達

南洋工商補習學校出版物　每逢星期二出版一次

▲第一版目錄

主張　今後星洲之華僑商人　童子達
譯著　海峽殖民地之股份公司　鈹
統計　英屬馬來樹膠輸出統計　亞斯
週間經濟　亞斯

◉今後星洲之華僑商人　童子達

歐戰告終以後，經濟之戰，接踵而起，各國商人莫不過其龍飛虎躍之手段，以事爭戰於經濟舞台上，凡稍有可以制勝於他人之策者，莫不亟亟謀所以實現之，職是之故，向日所視爲歐亞唯一轉運貨物之星洲，今乃與此潮流趨勢，而至於一蹶不振矣，如昔日暹羅安南仰光之米，爪亞之糖什貨等，皆運集於此埠，而後由此地商人，代爲輸出，今則以競爭之故，各謀直接自生產地運至消費地，在爪亞之需用米糧者，直接與暹羅安南仰光採購，而暹羅安南仰光之需用糖什貨者，亦直接與爪亞辦去，多不經此地商人之手，以省運費，減輕成本，而利於競爭，雖此猶爲數年前之事，其採行此政策者，本僅少數巨擘，今且蔓延屬之地，如吉隆怡保安順端八甲等地，亦相繼直接向生產地採運矣，即如在馬來素負盛名之樹膠若干，亦各就其所在地直接裝運歐美，於是此萬商雲集之星洲，遂陷於蕭條不振，資本而無業可營之境況矣、

我華僑之在星洲經商者，以營轉接之商業爲多，今商況既遭如是之變遷，其所受之損失，可不言而喻，而大勢所趨，尤可斷其難復舊觀也，其故乃僅恃轉運，而無生產，此驗諸歐美巨擘，固不少其例也，然歐美各埠如遇有此種情形，則轉之以工業製造品，故無受若何之影響也，吾人遇此變遷，將猶常守，自甘天然淘汰，不欲研求改進方法，以顯我中國人經商之天才　則余嘗緘口無言，設猶欲在星洲經濟界圖謀發展者，則余敢以一得之愚爲我華僑告，蓋星洲爲世界運商要口岸之一，四圍鄰邦，富有土產，實爲製造業最適宜之所，凡世界工業國所具之特點，星洲無不有之，吾人苟能收集原料設廠製造，當能取歐洲工業之地位而代之，如今日陳嘉庚君之設種種工業製造廠，與林秉祥君之肥皂廠，和和公司之餅干廠，福安公司之餅干廠等，可謂特具眼光，不同凡俗，此類工業如能擴大範圍，增厚資本，則其獲利當益無窮，因所處之地位，實較歐美製造商爲優，原料就近採購，運費減免一也，人工低廉二也，營業種種費用實較歐美爲低省三也，比之歐美商人採此地之貨而入彼邦製造，再行輸出，不特運費既貴，工資高抬，而成本亦增重，尚有餘剩可獲，謂我則不能，其有是理乎，今後星洲旣由轉運商埠而趨爲製造商埠，深望華僑商人勿守株待兔，嶓然奮起圖之可也、

◉海峽殖民地之股份公司（鈹）

股份有限公司因其股東對於公司債係屬於有限責任的，所以當創設之時，必要遵照股份公司條例向股份公司註冊官登記，股份公司條例，就是政府訂立以管理此項公司的法律也，股份公司又有公的和私的之分別，公的股份公司其股票在交易所市上有買賣的行情，故其資本常爲較鉅大的，私的公司其股票在市上無行情，而他人亦少知其每股之資本爲若干，但無論公的或私的股份有限公司每屆六月底與十二月底必定要將其資產負債與損益等帳略或帳表，送呈公司註冊官備查，下列的數目，就是摘譯海峽殖民地政府一九二六年報告的公司統計，我們閱讀，對於當地的股份公司之總數，可以得個有系統的明瞭、

(一)一九二六年的新公司

一九二六年新註冊的公司共六十一家，資本合計三千萬零八萬五千六百元，其中四十六家係私的公司，資本合計一千三百零八萬五千六百元，(是即公的公司計一十五家資本合計一千七百萬元)

(二)一九二六年的公司合計

[illegible]、共有四百五十六家、其中有五十三家已在清算收盤、有三百九十家依然從事經營、其資本合計一億七千七百二十九萬四千〇九十五元、

(三)非在當地註冊的公司

非在本殖民地註冊、而有依照公司條例填報的公司共計五百〇一家、其中在於英國註冊的三百八十七家、荷蘭三十家、日本二十七家、德國二家、美國和夏威夷及菲律賓二十六家、此外尚有十五家公司(皆屬英人的)係遵照人壽保險公司條例者、六十八家公司係經營火險者、

◉英屬馬來樹膠輸出統計（亞斯）

（一）

▲總量減少三萬一千四百餘噸

▲價值減少一億五千五百餘萬元

今年八月份英屬馬來輸出之樹膠共爲三萬五千五百九十三噸、與去年同月之三萬〇三百七十噸比較、計增多五千二百二十三噸、但若包括一月至八月計之、則今年爲二十一萬九千七百一十七噸、去年爲二十五萬一千一百七十八噸、是今年較去年減少三萬一千四百六十一噸、至於價值之相去、乃更發有不堪言喩者、蓋去年一月至八月所輸出之價值爲三億六千〇七十四萬元、今年一月至八月輸出之價值爲二億〇五百一十萬元、夫額量之減少不過三萬餘噸、而價值之減少乃至一億五千五百六十四萬之鉅、當洲產業之貶價、與金融之不振、已可於此覘其一斑矣、茲將比較細目分列於左、

(二)八月份之輸出額比較　(單位噸)

輸往地	今年八月	去年八月
英本國	五、九六三	八、〇二三
美國	二四、八四二	一七、三八二
歐大陸	二、五五二	二、五〇一
英領地	五九一	五二一
日本	一、五九〇	一、九二五
其他	五五五	一八
合計	三五、五九三	三〇、三七〇

週間經濟

—自九月十日星期一至十五日星期六—

樹膠 本週膠市麥爭在陰沉暗淡之中、本週行情不不能越乎二角九占七五以外、倫敦市價則在八便又十六分之六與八便又十六分之十之間、紐約市價則在一角七占八七五與一角八占三七五之間、據此看[illegible]計已經發表、數目如左、

總口	二萬九千八百噸	較七月份少三千六百噸、
消費	四萬二千九百噸	較七月份多五千五百噸，
存貨	六萬九千噸	較七月份少一萬四千二百噸、
海運途中	五萬一千九百噸	較七月份多九千六百噸、

右表存貨數量雖甚降低、但海途數量則甚鉅大、蓋因八月份此間輸出甚多、在未到以前、故存貨乃暫爲降落也、又每年八九月皆爲消費增加之期云云、倫敦存貨、本週又有四百五十六噸之減少、結至本月十一日共存三萬一千四百七十二噸、去年同期之存貨、則爲六萬六千一百四十八噸、八月底結存新加坡商人之貨約有一萬六千二百八十六噸、結存檳榔嶼商人之貨約有二千六百八十五噸、兩計一萬八千九百七十一噸、與七月底比較減少三百二十五噸、茲將週中、每日市價列左、

(星洲商會午市買方行情)

十日	一角九占半	十一日	二角九占二五
十二日	二角九占二五	十三日	二角九占七五
十四日	二角九占七五	十五日	一角九占半

錫市 本週錫價已稍有回復、不似去週之狂跌矣、週初幾去星期六之柔弱、仍以一百零五元二角半開盤、但翌日則漲二角半爲一百零五元五角、自此漸升至十三日爲一百零六元六角二占半、亦即週中最高之價額、與週初比較稍計漲一元三角七占半、但週末收盤時曾稍跌一角二占半、爲一百零六元五角二占、本週成交總額　千三百七十五噸、比較去週增多一百七十五噸、茲將週中每日市價列左、

(叻實得力精鍊行情)

十日	一〇五元二五	十一日	一〇五元五角
十二日	一〇五元六二五	十三日	一〇六元六二五
十四日	一〇五元五角	十五日	一〇五元五角

滙兌 本週倫敦銀價、除十一日星期二爲增漲外、其餘各日皆爲趨跌、十一日之價額爲二十六便士又十六分之十一、即週中最高之價額、十五日之價額爲廿六便又十六分之七、亦即週中最低之價額、但本週中南洋市、殊、銀價行情不符、惟廈兩埠十週底始行放鬆、滙匯行情、忽剛忽柔、亦頗不一致、不過比較滬廈、較爲軟耳、茲將每日掛牌行情列左、

日期	滬匯(電)	港匯(電)	廈匯(電)
十日	八六兩七五	十元二角半	十六元二二元
十一	八六兩六二五	十元二角半	十六元二二五
十二	八七兩	十元二角半	十六元二二五
十三	八六兩八七五	十元二角半	十六元二二五
十四	八六兩八七五	十元二角半	十六元二二五
十五	八七兩二一五	十元零五角	十八元五角

（亞斯）

◎十八師捕殺騎刧新華混輪海盜

(廣東)

(廣州訊)日前招商局新華輪船、由滬開往香港、駛至汕尾海灘、有海盜十餘人、預藏令械、僞作搭客、舉號行刧、拘禁船員、擄去搭客、刧去多贓、業經前報登載、事閱數月、案懸未破、本案匪犯、亦以爲逍遙法外矣、日前當本案匪犯蕭容林憲如梁田三人、在惠州城墟被獲品茗、方高談雄辯兩腋生風之際、適有當日在輪被刧之軍官雲奇峰在座、認識三匪、即密報十八師部、派隊將三匪拿獲、交軍法員嚴行審訊、經雲某及同時被刧之邢某、當堂指證、歷歷如繪、三匪俯首無詞、遂依法判處死刑、於本月廿九日、將該海盜蕭容林憲如梁田、及別案捕獲之胡匪曾天逸、李金、羅江福共六名提出、押往刑場槍決、該匪等沿途高呼英雄好漢等語、可謂悍不畏死矣、

◎現存工會之最近調查

自經二次清黨、附共之工會被解散者四百餘所、現存之工會、吾人殊亟欲知者、茲將最近所存在之工會名稱、及地點調查如下、關於總工會計有三十一所、廣州市泰安打椿工會、地點大德路三三四號、廣州市土爨糖果工會、豐甯路四十九號、廣州市熟藥工會研究會、大市街、棚行工業聯合總會、豐寧路九號、廣九廣聚藥片工會、靈塭路二九號、染業工會、惠福西路二大號、木屐同業工會、大鑊二巷六號、廣州漆器西家工會、西華二芳記巷內四號、廣州酸枝花梨筍張行工會、西華里芳記巷四號、廣東酸枝花梨行工會、小新街一二六號、廣州市藤器頭顧綉工會、德興三十三號、廣東雲石工會、運元街一號、廣東石業工會、寶源街一百號、廣東中西軟糖工會、仁愛街鬼巷十號、廣州打包工會、怡和街五十四號樓、廣東茶居總工會、天平街、廣東錦綸分別花素總工會、瓊樓里一號、毛擄總工會、第一津大興安十二號、廣州九藥工會、大國正街、廣州油漆牌扁工會、驛巷十七號、廣東玉石總工會、華林寺、當佛木料鐵鞋雜貨工會、荷溪三約七號、阿港駐省洋務油漆工會、菜欄東欄五號、廣東木藝總業工會、清平橋東五號、廣東優界八和總員總工會、逢源前十八號、長生工會、秀材鎮東街、廣州天寶聯合總工會、洪壽洪安里二十二號、廣東鐵切金銀箔工會、錦賢里八號、廣東洋庄金銀器工會、洪安里二十二號、廣東總竹工會、南海鹽步沙涌、普賢工會、不屬於總工會者計有五所、廣東車衣女工會、永漢北路財廳前二十三十號、廣東機器總工會、和珠社十九號、中華海員工業聯合會廣東支會、長堤、中華全國鐵路總工會廣東鐵路工會支會、小市街八九號、廣九鐵路總工會改組委員會、廣九路內、

◎袁帶胡季鵬在西區署被擒

▲有人稱其勾結共黨

西區公署、總據探報、袁帶胡季鵬二人、現潛回中順一帶、與共黨勾結、圖謀暴動、並隨時接濟共產軍械、請即設法防範、以遏亂萌等情、該署據報、袁胡勢力甚大、派兵剿辦、不易其捕獲、乃決定以計誘其來省、以便從予設法拘捕、於是特派委員赴中順、向袁胡接洽、謂其率衆歸誠、並予以相當之職、經再三磋商後、答應畀袁以團長職、畀胡以副團職、且約其來省晤見陳濟棠後、乃發表委任、實行就職、袁胡不知是計、當即允于二十八日來省、該委員等先行返省報告、以便準備一切、屆時再往中山偕同袁胡前來、二十八日下午、袁胡乘中山渡抵省、西區公署已預先派出汽車一輛、在碼頭登候、即偕同該委員乘汽車逕赴文德路西區公署、及步、袁胡下車、昂然直入、頭門守衛士兵照常舉槍示敬、詎入二門後、衛兵齊起將袁胡擒獲、暫時留押署內、聽候訊辦、

◎破獲艦隊特務連中之共黨

近來共黨以當局防範太嚴、難以再舉、故特變更策略、改向軍隊運動、以冀減少地方上之防禦力、伺隙而起、此種陰謀、當局早已得到探員報告、月來對於軍隊內部、加以特別之注意者、職由於此、詎意探捕員於廿四日無意中竟破獲共黨運動軍人案一宗、茲亟爲紀錄如下、事緣有共黨周某、現經投入於艦隊司令部所轄之特務連、擔任憲軍隊工作、廿四日周某偶在長堤散步、適與衛戍部之探捕員相值、該探捕員認識其廬山面目、立即上前將其捕獲、帶返隊部訊辦、據供直認爲共黨、投入艦隊司令部之特務連內、乘機運動軍隊不諱、繼訊其同黨尚有若干、在該連內、答稱尚有某某等兩人、衛戍司令部即於廿五日電話告知艦隊司令部、續將特務連內某某兩名一併捕獲、轉送衛戍部辦理、周某因供証確鑿、已於廿五日先行將其槍決、自此事發生之後、當局對於各軍士兵、比前更爲嚴密防範、並通令各軍一體嚴防、說者謂共黨向軍隊運動、防範頗難、蓋軍隊人數衆、良莠不一、且處環境非常惡劣、若動之以利、雖有不入其圈套者、故欲防之於事先、似屬非軍隊不時調動、殊使無固定之駐防地點、則共黨藉軍隊之協助而舉事之計劃、受絕大之打擊、縱未能認爲共黨運動軍隊之計劃、安全宣告無效、然亦事實上則已減少共黨利用軍隊之機會不少矣、

◎連日省港輪船之戒備

廣州訊、連日因諸河道不靖、港濟輪軍當局曾關照來往省港輪、着令特別戒備、以防不測、前月某一日、當龍山輪由省開行後、即接廣州英海軍部消息、着令戒備、警告船主、船主即率同船員沿途戒備、惟直至抵步、尚無事發生、又聞前日佛山輪由省開行時、亦接有同樣警告、瀕行時、英艦特派水兵多名隨船來省、昨晚抵埠後、該員再往上調查、據船員稱、亦謂沿途並無事故發生、特不過一種預防步驟云、又查金山輪昨早由港開行抵虎門時、即與英艦司加刺號相遇、隨着並由該艦護送直入內河、關於此事、新員曾向各輪船調查、俱因當局現嚴守秘密、真相未知、實諸船務中人、亦祇云諸傳有海盜謀掠輪商、故海軍當局遂通告各輪戒備云、

◎查辦游藝會舞弊案

廣州各界賑災游藝大會發生僞入場券、已見前報、昨聞賑災執行委員會特召集緊急會議、列席者僉以此關賑災舞弊、情形重大、且以入場券管理財主任陳德震負責、如何能搬入僞票、廣東總工會驗票員、亦以陳某負責管理發券之人、從何發現相重字號之僞券、此宗情形、可想而知、當時列席者亦認定此案有舞弊嫌疑、旋即議決舉出公安局省黨部機器工會總工會及該會監委等兩團體代表、專任查辦此案、以做奸邪、

◎陳銘樞北上調解黨爭談

在左右兩派暗鬥當中、蟄伏南區之陳銘樞、忽然由瓊赴滬、其此行之意旨、誠耐人尋味、記者昨特訪滬十一軍駐留省某要人、據某要人語記者云、此次左派右派暗爭、關係黨國前途非鮮、真如有見及此、特親赴南京調解某系與蔣派之惡感、并勸蔣一致繼續反共精神、俾令我黨國大計、得安如磐石、繼某系與蔣不致破臉、故此次真如預定在寧逗留一月、務使雙方得一致反共、兩餘去、故當離瓊時、南區政務及十一軍職責經營費貴蔣光鼐負責主持云、觀此、則陳之任務殊重也、

葉奇可止咳丹

雖至親亦相告
方藥。雖至仇
舉者良藥。

治人所共知的咳嗽則易治人所不知的咳嗽則難與其可治咳嗽比則難略多因爲治咳之藥……

凡係皮膚痕癢血熱迷濕皮膚　抹之　價每瓶二角半
此水治皮膚血燥濕熱瘡疥粒
胎毒不論深淺一分鐘見功

另有　百藥油　每罐三角　與皮膚水治法不同
專治手足損爛痕癢惡水常流乾水生肌止癢瘡疥等見功極速倘無損爛則用皮膚水爲好各有各勝

有膠片送的牙痛散　七占七角
治蟲痛牙痛有膠片包散服不苦藥重一分六見功快過別家弍七釐的藥

黃金油　此油可提胃食味消力大比之別藥油有奇驗專治瘡癩風痧等神驗異常　價三角半二角

腦胃丹　此丹服後不肚痛不只止嘔凡頭痛牙痛各皮膚病驗新病時月　每盒二角

代理處　小北路寄盒　春和　二馬路同元堂　資同春　竹脚鴻山泉　吊橋新會友軒　大井同和堂　加東鴻山

葉奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症
另有紅花油白樹油
紅花油白樹油發售價……
葉奇可……

◎一種莫名其妙的交易（續）

自吾國李領事說出一句、(經濟絕交、是個人愛國的和平舉動)，以後、在三數月來、此間市場上的經濟交易、有無因此發生一點點新的變化、卻也不得而知、但是現在竟有(一種莫名其妙的交易)的發現、閱者且聽我的朋友告訴我的話、

聽說僑商某巴生埠、曾有一個(巴生華僑山東慘禍籌賑會)、(以下簡稱巴會)近日曾寫信來叻說、謂近日有貴埠水△門華△公司、來做堆收舊賑、承云對於經濟絕交問題、叻經於本月十二號(按即九月十二日)取消、仍舊交易、。。。。。。義憤激烈、與在目前、。。。星島為海外表率、雖有。。。抑或△商私圖肥己、故特詢曾、敢請明以教我。。。巴生華僑山東慘禍籌賑會常務黃東昇九月十五日云云、

不但(巴會)是這樣的問、就作者的朋友說、芙蓉埠也曾來問過、他問的是說(水仙門△福公司)、這種奇妙的傳述、確可在此沈悶的空氣內、發生一種波動、並且很有趣味、因為我們並不知道什麼本十二號取消的事、也不知道在從前是什麼時候、已有發起成立的事、那末、既然沒有什麼成立、那有什麼取消、(巴會)來信所說的(仍舊交易)、豈不是(一種莫名其妙的交易)了麼、

本坡新聞二

新加坡山東慘禍籌賑會之鱗爪

▲愛國勸賑彙誌

機器同業交來各廠工友八月份捐平十巴仙者統列如下、(一)聯益廠入十八元另八角、(二)嘉頓磚廠五十四元、(三)利興廠二十一元五角、(四)丹旗山皇家廠九十四元、(五)丹戎巴葛車房打磨七十七元五角、(六)啓隆鐵廠二百卅六元、(七)成豐廠三十三元大角、(八)丹旗山皇家打鐵部三十一元大角、(九)四北門鑄造部一百六十五元六角五占、(十)和豐油較七十三元七角、(十一)祥和機器廠一百九十五元四角、(十二)焜昌廠十五元、(十三)浩隆張發自捐十四元九角、又劉培自捐十一元六角、(十四)錦來廠二十二元七角、(十五)和昌廠五十九員四角、(十六)丹戎巴葛火車部二十九元三角、又車房機工十大元、又火車頭部卅一元、又架撑部十七員、(十七)陳記鐵廠一百一十八元七角、枋木鋸業公會交各號柴捐卅二元一角九占、又一條各號事捐及柴捐共五百一十三元八角、新成茂樹膠廠交來八月份辦捐六百零四元十角六、謙發樹膠廠及總行、第一四大發行所、廣興公司樹膠園肥皂廠造皮廠各部職工交八月分共來銀一千一百零三元六角六占、五彰石印公司交職員學徒第二次捐款一百三十七元二角七分、香山會館交第二次二百三十六元、昌彬樹膠廠交來各部職工捐二百〇四元七角八占、

▲外埠熱心者捐者

關旦廣肇會館同人交七月份捐六百八十八元九角、

▲破履見以物助賑之外商

本坡巴客申西通有限公司、特贈錫跨象標瑞興火柴一百箱、已由本會勸售共得三千〇五十元、

船主失竊

△二千四百圓……

日前洪興(譯音)輪由沙勝越返星洲、舵步未幾、該輪船主因事登陸、迨事畢返船、覺房中之夾萬曾被開啓、隨即檢閱內中各銀物、則二千四百圓之紙幣已不翼而飛、彼之瑣人侍役、亦同時不知所往、此夾萬井無破爛、顯係用一相同之鎖匙所開、刻該船主已報案請緝云、

騙子得嘗鐵窗風味

販夫某、閩產也、日前曾向數處商店行騙、謂彼係某某大公司之經紀及某號之股東、受其騙欺者、不知凡幾、致為警差所捕、拘控於案、查己彼屢次向商店行騙、惟未嘗或失、近因一次失信某號、由該號之東翁、控警報案、控以失信之罪、初未知其為騙子也、及一經查出、真不啻之鼓橋、迨昨午由府署四堂提訊、被告仍鼓舞其簧花妙舌、冀圖狡脫、然以証據確鑿、無詞以辯、官在未判決前、曾一度檢查其前案、因悉被告於一九二三年、曾經犯法入監六個月、官遂判處以六個月監禁、以示警戒云、

鶴髮雞皮以賭被罰

昨日午後府署四堂開訊、有閩人老翁及老嫗、被控助理開賭、及收有十二支紙據兩罪、先由警長某氏出堂陳述案情、稱彼率到拘捕票、于上月廿七日、到打靶實得力十六號屋內幹公、見第一被告(老翁)坐在一木椅上、未幾即由積人吉甯人入室、交出銀幣五占、向被告購買十二支、當時被告係伏案寫字、第二被告(老嫗)則站立身旁、及後上前搜查、在桌上及椅墊下搜獲十二支紙據、因一并將兩被告拘來、吉寧人則在既署後即行釋放云云、

後據第一被告自述、稱彼現任某公司之工頭、因代人照顧一小孩、當日帶同該孩回寓、順便走入該屋、遂為警長所捕云、又據第二被告老嫗供稱、彼不諳博賭十二支、且未曾有收帶十二支之事云、法官嗣畢、詰問被告、可有証人否、被告均不能證定、官遂判第一罪助理開賭、每人罰款十元、第二罪收帶十二支罰款五元、合共一十五元、以示儆戒、後由被告之家屬繳款繳罰云、

夜靜煮煙膏捉將官裏去

閩人林亞炮、寓窩力實得力五號、於昨晚夜靜之際、潛在居室內煮阿片烟、被差察覺、拘之以去、送案究辦、今午由府署四堂呢訊云、

▲匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十一元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十元八七五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	十七元七五
匯廈門銀行銀票	一百元銀行貼出	十六元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十六元五
匯福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十七元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十七元二五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	十二元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十二元
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	十二元
匯上海銀行掛牌	一百元	八十八兩五
銀行兌現銀票	一百元	八十八兩二五
銀行買現銀票	一百元	八十八兩
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元二五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元二五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元五
運餉銀紙兌出	一百銖	八十二元五
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百元十三盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾五
匯高浪嶼銀行掛牌	一百元	一百五十三盾五
匯巴勞銀行掛牌	一百元	一百五十三盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾五
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十五元一五一六
期票三十天兌	一百元	五十五員一五一六
匯倫敦銀行掛牌	每元	二司令三扁三四
匯加吉打銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
△印 皮 盾▽	一百元	六十四元六二
匯望屑銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角五
△紙 字▽	每百元	二角五
匯加勞巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾
△爪 哇 盾▽	一百元	七十一盾
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾
匯三寶壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
倫敦現銀票局中	每元	二司令三扁一五一六
期票三十天兌	每元	二司令三扁一五一六
金葉每鐘角		六十六元
英國金府每個		八元七五六
▲銀價中		二十六元一二六
昔土庫價		一百零七元二五

△[illegible]行情一覽表

新嘉坡白椒	九十五元
上烏椒	七十一元五
又中	六十一元五
又有	五十一元五
白椒	八十二元
本坡上烏椒	六十七元
又中烏椒	五十九元
文島白椒上	九十八元
又烏上	五十一元
一號椰干	十元零六五
二號椰干	十元零三
三號椰干	十元
頂上碩莪粉	四元一七五
又上	四元
碩莪粉	四元
又中	三元八七五
綿下碩莪粉	四元
粉鼓	八元四五
中鼓	八元七五
粉五	八元
甘蜜園價	七元
二號甘蜜園價	一十二元五
一號原甘蜜	一十二元
三號甘蜜園價	十元五
烏甘蜜土庫園價	十三
廿二號粗花椒每担	六元一五
廿六號粗花椒每担	六元五五
四十四號幼花椒每担	七元八五
本坡和豐椰油	十八元
芳昌椰油	十七元七角半
又十五斤	二十元
大棧土油每箱	五元一
玉藤油每箱	五元
[illegible]土油每箱	四元八
[illegible]土油每箱	四元九
檳城土油每箱	五元
萬里兒藤多上	一十四元
又藤	十三元八七五
沙勞越兒藤多	十四元
又藤	十三元八七五
巨港埠兒藤多上	十四元二
一號水牛皮每擔	二十九元
二號水牛皮每擔	廿五元五
一號牛皮每擔	五十八元
二號牛皮每擔	五十四元五
水牛角每担	二十元

△樹乳行情

英國八扁士三八
美國一角八占二五
現貨二角九占
八月期二角九占二五
九月至十月三角二占五
十一月至十二月三角二占五

△米價行情

廣明盛定米	三百一十八元
加盛紅雙英米	三百二十元
永和興紅鉛米	三百一十二元
陳興利佾雙喜米	三百零三元
乾興利佾桃米	三百九十七元
合順發紅騙星米	三百一十六元
乾利捷佾匙米	三百一十元
又藍匙米	三百一十九元
裕興白線虎	二百八十七元

▲輪船入口▼

船名	由	到	公司
吉生	由加吉打、轉往香港汕頭	初六到、廈門	英寶得洋行
豐廣	由實吻班讓	初六到	和豐公司
萬智美	由甘馬挽	初六到	瑞豐盛
豐捷	由龜嶼	初六到	和豐公司
亞夫	由暹羅	初六到	陳盛行
慶生	由馬六甲	初六到	捷豐
華南	由麻坡	初六到	同記代理
國南	由占卑	初七到	鼎豐
新監	由文島	初七到	滙通代理
民	由班年	初七到	實得力洋行
亨利	由汕頭、轉往香港汕頭	初七到、廈門	瀛成公司
新基	由邦夏	初八到	和蘭公司
斯蕪	由安順	初九到	綿示必洋行
安慶	由香港、轉往汕頭	初十到、海口到香港	綿示必洋行

▲輪船出口▼

△陰八月初六日拜三輪船出口▽

船名	時	開往地點	公司
有丁	上午九點	往仲角 沙嘮 占邊	和蘭公司
豐廖	上午九點	往泉嗒 小燕嶼	和豐公司
順利	上午九點	大燕嶼	
文徐	上午九點	往吉里汶 淡	開[illegible]
橡事	午十一點	往浮羅嗎汶 勿里洞	張汕美行
紹里嗎	午十二點	往廖內 三寶壟	和蘭公司
瀾美	下午二點	加勞巴 占邊	占碑華商
怡寶	下午三點	往沙嘮 轄	成茂
金馬	下午二點	往嗎株巴 口 檳榔嶼	實得力洋行
萬和元	下午三點	往吉里港 味勞灣 檳榔嶼 泗水 嗎辰	和蘭公司 張元記

△羽蟲索命
携手而行

諸凡臭蟲蒼蠅油蟲蚊子
等蟲類最易致人于死命
吾人苟已發見此可怖狀
況應以保衛生命爲先着
請用「弗力」立見効驗
用「弗力」清除屋中之
油蟲臭蟲螞蟻蒼蠅虱蚊等
類用後數分鐘即可見効
料可殺滅被等之類以絕
後患「弗力」運用極易
該衣服之保障品絕無損
壞之慮此著名「弗力」
各處均有出售

Distributed by
Wm. Jacks & Co., Ltd., Singapore & Kuala Lumpur.
McAlister & Co., Ltd., Penang and Ipoh.

驅除蠅蚊蟻臭蟲油虫螞蚤等蟲類

"SHIP" BRAND
Sweetened Condensed Milk

△船標煉乳

此種牛奶係由純潔無泡沫之牛乳濃
成於凝結時僅加入優越之白糖并無
攙入他物調和時極爲注重衛生此乳
最適宜於嬰兒可担保絕無微菌若因
反成酸味則無負此責任當購牛乳時
請問船標牛乳可也

唯一輸入人
伊唯紗直祿限公司謹啓
（在坡麥該街）

SOLE IMPORTERS:
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(Incorporated in Denmark.)
SINGAPORE.

△文家宜有返老還童之功

飲用文家宜。則老當益壯。蓋此奇異之補酒。能使富有紅血。流入血管。而使年少力強。若體倦精力衰微及神經薄弱諸病。飲之必能恢復健康。且能增加極大之氣力。

文家宜能助身體排除寒熱及瘧疾諸症。

婦女產後飲之。尤有特殊之利益。

飲用文家宜。當能增進諸君之生機也。

（八）

此種補酒業經醫
士一萬七千位介
紹於大英國內矣

WINCARNIS
"The Wine of Life"

Local Agents:
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.
Singapore, Penang, Kuala Lumpur and Ipoh.

大東影相館

任豆米道街
牌二十一號
即阿爺書帳
(壯街)德祥
風十千九百
號
(房)(荼)(展)(覽)(百)
(得)(鏡)(一)(與)(會)
李仁相
館影師

[illegible](三日)[illegible]六時[illegible]、七時許抵[illegible]公司碼頭、胡陳二氏登岸後、即分乘汽車逕赴戈登路伍宅休息、茲將當時之詳情及胡氏與報界記者之談話分錄如次、

▲抵埠情形　昨晨五時許前往歡迎者、如蔣總司令代表張羣、李濟深主席代表鄧家彥、淞滬警備司令錢大鈞、交涉員金問泗、電政局長莊智煥、臨時法院長何世楨、第三集團軍代表張天樞、各機關團體及胡之戚友林煥庭等百餘人、即先後蒞臨碼頭、該輪抵岸時、胡立中艙、向歡迎者上輪、胡氏為之一一握手、寒暄數語、並為記者作短時間之談話後、胡即乘一三六四號汽車至戈登路伍朝樞宅稍息、陳氏下船後即下榻滄州飯店、英法兩租界捕房當局、昨晨五時許特派中西探捕多人、至公和祥碼頭照料、迨胡氏登岸赴伍宅時、中西捕亦乘車追隨其後、及車抵伍宅、各捕復留駐伍宅、以資保衛云、

▲訪者紛集　胡氏昨晨登岸後、即赴伍宅休息、午餐後至下午三時前往拜謁胡氏者有吳鐵城、鄧家彥、張國元、梁寒操初等氏、陳宋久即別、吳稚暉李石曾亦繼往會晤、洽談半時許、李濟深、李宗仁、戴季陶三氏復聯袂而來、坐後、吳李兩氏與辭而出、胡氏復與李戴三氏暢談約四十分鐘、賀耀組、陳銘樞、錢大鈞何世楨等氏、又復先後蒞臨、共聚一室、洽談至六時始散、

▲往晤張氏　李濟深、李宗仁、戴季陶、陳銘樞、等氏六時自伍宅辭出胡氏別後、即分乘汽車往晤張靜江氏、胡氏本擬與諸氏同往、後以事所羈、二十分鐘後方赴訪張氏、以昨發病疾、精神尚未復原、乃勉強起身與胡等會談、對黨國今昔之設施各問題、僅略有討論、至七時許、即各分別而散、

▲陳氏同來　陳銘樞氏昨晨亦與胡展堂氏同輪抵滬、寓靜安寺路滄州飯店、聞陳氏來滬任務、擬將廣州之黨務、政治軍事之情況、向國府及李主席有所報告與請示、至返粵日期尚未定云、

▲胡氏談話　上海四日電、昨日下午五時許記者往伍宅、晉謁胡漢民、當蒙延見、記者對黨政等問題有所叩詢、承蒙詳告、茲錄要如次、(記者問)先生此次遊海外、對各國之政治、想必有精審之觀察、所得之印象如何、可得聞乎、(胡氏答)余經歷歐西各國、曾略加研究、覺得所謂政治者、就表面觀察、甚為簡單、豈一國能達到交通利便、經濟流通、秩序安寧、更加以公園博物院等公共事業之點綴、即可成為文明國、若究其內容、則甚複雜、非片時可盡、且各國能實施于外者、亦鮮有與內容相符、(問)先生對於訓政之計劃如何、(答)余離中國半載、國內亂告統一、至為欣慰、此後惟總理遺訓、逐步求其實現、在訓政期中、首須使政局安定、力求免去無謂之損失、實行發展交通事業以促建設、因中國之大、可與歐洲相等、外國無一較中國為多、故國交通不便、不特影響工商業之發展、於國家統一上、亦至有妨礙、故欲促進政治、必須依總理交通計劃、積極進行、尤為注意國家各種統計、先時還似不重要、而實非常重要、我國對於國家人口、土地、物產、及各業榮衰、均無精確之統計、甚至常以外人統計為標準、至為遺憾、[illegible]國於革命後、對統計一事、至為注意、中國為國家建設計、應速設專司統計機關、並聘請外國專家、籌劃一切、則政治進步、方有軌道可循、(問)國府將設立五院、先生任立法院長、設禪否、(答)余提議設立五院、以為憲政之基礎、至詳細計劃、尚須與各方會商、期其實現、至對余提案之範圍、即予以位置、以近於謀官矣、(問)本黨之糾紛、對已不可諱言、以先生之主張、將如何解決之、(答)本黨之發生糾紛、固為不幸、但深信各方同志能有時覺悟生歧異、然欲謀黨國前途之福利、則凡吾黨員應本互讓(互助)之精神、共同合作、即一切糾紛、自可消弭而解、更希望黨員目光放大、智識增高、拋棄個人爭權奪利之觀念、庶黨之基礎、亦必日趨鞏固、(問)黨內有一部份之黨員主張第二次清黨、先生對此意見如何、(答)國民黨之所謂清黨者、是欲除清共產份子、腐化份子、及惡化份子、清黨自清黨以來、對清黨之工作迄未停止、故無所謂第二次清黨矣、

◉鮑羅廷在哈被擒

▲化名立雲那

哈爾濱通訊、上月廿二日晚十時許、鎮守使署衛隊、在道裏外國三道街捕獲俄人一名、據白俄人士指証、即係俄國長江流域赤化第一國際之代表鮑羅廷、現鎮署對於審訊此案、極端秘密、謂鮑羅廷潛自伯力乘戒哈濱通例車到哈、現寓車站前格蘭大旅館十三號、化名立雲那、該氏此來、係密商滿洲里[illegible]一帶運送武器、並與在哈共產黨計議、乘機起事、擾亂海拉爾之蒙匪、鎮署以事體重大、遂密飭偵探、暗地偵緝、偵探跟踪多日、現發俄人登出夜路、且出入時必攜有重大皮箧與其常來往者、共有三人、俄二華一、但多在深夜中前往、入去後、即下鍵密談、迨數日、該人似覺有人注意其行蹤、於某晚候遷往於道裏三道街新世界樓上、行跡之秘密、依然如故、迨前日鎮署接得報告、謂有大宗武器、在鮑某被獲、証以該人行蹤、及近日滿邊之風雲、益信該人為鮑羅廷無疑、乃於二十二日十時許、其人悄然自外來、擬門前後首四顧見有人許多、急轉身向外飛奔、便衣兵蜂擁追出、一方鳴槍嚇令止步、追逐至中國大街、始為捕獲、帶往鎮署而去、另有巨款一箱、一併存放鎮署、當捕獲之後、鎮守使丁超曾親自鞫訊、其人堅不吐露姓名、但由各方証之、決為鮑羅廷無疑云、

◉劉郁芬電告新疆情形

自新疆楊增新被刺殞命後　中央關懷西北邊務、特電劉郁芬、就近澈查具復、劉氏日前已來兩電報告、最近國府又接劉氏養電、關於新疆事件、報告更詳、內容如下、(前略)新省自楊督遭慘死後、金樹仁被推為主席、維持秩序、近日新局尚稱安甯、惟存楊督舊部軍隊、約在兩萬以上、駐省軍隊約兩千餘人、由楊直接統帶、旅長杜發榮、團長馬進斗、此次同楊遇難、現有團長張伯賢楊應周仍駐省城、旅長郭應駐哈什、為楊素所信任者、師長馬一松林駐塔城、旅長劉希曾駐哈密、伊犁鎮守使為牧時巴里、坤寄台[illegible]何舉、除郭陰部隊較多外、餘各帶兵數百數千不等、自革命軍事發展後、新省亦將有增加、但平時尋無訓練、金某以一文吏、肩此重任、而才力復遠遜於楊、此後新省多事、內外棘手　恐非金某所能維持、又此次刺楊之樊耀南、確係共產黨徒、平日受楊頭翼　感情尚洽、在楊雖度未表明以前　彼此均為反革命、故可相容、一旦楊督效順、服從黨國、則不能不與起叛變、使新疆陷於混亂、然後詐法輕營、以為赤黨之根據地、至楊督在新鎮二十年、思想雖沸滑舊、然保全領土、維持治安、延覽(手旁)人才、整頓吏治之功、不無足多、輿論亦極讚頌、當此革命工作尚未完成之局、邊疆遠起變化、在在足以影響西北全局、此不得不預為警惕者也、蒙古新疆處俄之交、當阻塞之衝、近年中亞細亞回族諸小邦、均已紛紛獨立、而民族自決之精神、又復彌漫世界、該省種族龐雜、回(水旁)民居十之八、漢蒙居十之八、加以共黨潛伏、到處皆有、倘蘇俄稍當煽惑、不難突起變化、甘肅之屏藩立撤、而俄人亦必伸手西藏、則西北半壁、勢將成為東三省第二、而為未來國際戰爭之導火線矣、是故今日欲言治新、必須中央派遣才學兼優、聲望素著之大員前往、乃有建設新疆之可能、如此種人選一時不易、以目前情形論、似不如派一素成勳練、與負清望之人物、前往收給、較覺相宜、蓋該省十餘年來、因襲滿清舊習、人民思想極少刷新、如措施趨於急切新鮮、反覺格格不入、轉多擊肘也、

○陳英記茶莊專辦祖國建甫武夷安溪各色名茶擴充茶業振興國貨廣告

啓者諸僑胞認明真正國貨黑白宜分以免貽害商場今再展期減價三天以酬僑胞之光顧

請將武夷安溪本庄各色名茶價目列左原價減收八折三十天

自八月初一起至卅日止

天心岩　正大紅袍單欉奇種每斤十二元每泡三角
瑞泉岩上正欉奇種每斤六元四兩一元五角
天井岩牡丹欉奇種每斤四元每泡一角
蟠龍岩白雪梨欉名種每斤二元四角四兩六角
雲岫岩流香欉小種每斤二元四兩五角
寶國岩頂上小種每斤一元六角四兩四角
四兩庄鐵盒清香鐵白毛猴每盒一元
四兩庄鐵盒一等大鐵觀音每盒八角
一兩庄錫罐名色水仙每罐一元
二五庄英記貂蝉金毛鐵羅心
二兩庄美[illegible]庄玉花名種每斗五元六每泡一角四占
本號兼做出水及各埠園到均能依時配交不取郵費其三五二五斗箱茶五斤庄並二斤半庄斗茶等列于左三五斗福茂園大樹水仙　二五箱[illegible]
太蒼香賞　四八斗合英泰玉花　二五箱靡鼎正雪梨　二五箱福香茶杜
丹桂觀音　八斗合丈岩福合正雪梨
各款茶名太多不能盡錄

▲謹將各廠製造列左
建甯府崇寧號　陳英記本廠　武夷山赤石街　陳英記本廠
安溪蓬[illegible]樹[illegible]　陳英記本廠
新嘉坡吊橋頭馬車街陳英記茶庄總發行
民國十七年九月十五日　(乙)　本庄主人啓

○新嘉坡林氏宗祠第二次收到建築捐款芳名列左

(恕不稱呼有錯指示)

金殿二千元　兩嚴一千五百元　毅芳一千元　仕份一千元
炳坤一千元　紀甫五百元　天富三百元　廠牛三百元　和崇二百元
政宙二百元　潮洲棧二百元　長寬一百元　道仁一百元　戊己一百元
潮水華　龍化一百元　光從五十盾　清治五十盾
本坡　成興二十元　祥會十元
金鷺　諒兄　什兄　以上三名各十二元
水交　陳兄　秋兄　六兄　以上四名各六元
慶貴　北佳　文富　文其　兩後　泉兄　財兄　烏證　瓶兄　治健
璘兄　清石　德興　土木　炎鄰　計兄　梓兄　芩兄　雙天　願田
家鵬　以上二十一名各五元

右四十五條銀八千七百九十五元前祭一條一百盾折叻銀七十一元二角四占計銀八千八百六十六元二角四占合第一次收銀二萬十千九百零八元九角總共收銀三萬六千七百七十五元一角四占

附啟本大宗祠建築已將完工所需銀數尚差萬多需款甚急諸宗親如未捐者祈速捐已捐者請速交為幸

中華民國十七年九月十五日　新嘉坡林大氏祠籌辦處謹啓

SOLE AGENTS:
F. A. BARTHOLOMEUSZ, LTD.,
3-A, RAFFLES QUAY, SINGAPORE.

○睡醒！

當夜倦與思睡時

請飲花沙呢之歌喇汽水

每罐所含之咖啡質在如一杯

配製極濃厚之咖啡或茶二樣

[illegible]君之更覺更妙之飲品也

[illegible]花沙呢有限公司啟

FRASER & NEAVE LTD.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

△代郵

愛國諸先生大鑒 嘉敎閱悉調查生面餅飯亦炎黃貴胄四夫責職遇敢自外曾日冥紗係辭於大馬路豆腐街頭群集號者是否劣貨敝亦不得而知然薪日已絕往來請免介意審君愛國尋查審察意身精神敬佩曷極謹覆順頌

籌安

民國十七年九月十二日　文文號啓

◉本報特別啟事

本報自即日起關于督印及編輯一切職務統由李儀民張靜方二君負責此佈

民國十七年八月廿八日

△哥里文(牛頭標)芥粉
Colman's "Bull's Head Brand" Mustard

有一世界最富的人曾謂願將其一切金錢換得一良好之消化品

夫人們何不用哥里文(牛頭標)芥粉於先時今若再繼續用之嘗試與命館收藏於銀倉夾萬稱用芥粉足以

助消化芥粉能消化胃口調和佳味及使其消化

各大辦莊均有出售

Obtainable from all Provision and Sundry Stores.
Sole Agents in S.S. & F.M.S.
Barker & Keng Chuan
Singapore.

此紅狗頭標為貴酒 乃選最上等之原料製造而成如常飲之能延年長壽此酒補婦人及兒童最宜之飲料因其使能身體強壯也

此為威士渠有限公司
新嘉坡

SOLE AGENT
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED,
SINGAPORE.

NOC PILLS

For your Body and Mind
A Real, Safe & Sure Help and Cure
FOR
NEURASTÆNIA, ANÆMIA, DEBILITY, WEAKNESS,
OVERWORK AND IMPOTENCY.

法國咖里羅大醫生滋補丸培元補血壯氣健神男婦老幼無病皆可常服此丸服法早晚每飯後服四五丸六丸小孩減半用滾水送下忌食油膩鹹冷貴客光顧請認明鷄標為記庶免有誤

各藥房均有代售

本主人謹啟

AGENTS:- G. H. SLOT & CO., LTD.
SINGAPORE.

故鹽菓子鹽實係無乾燥其粉最易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經驗者名醫生介紹為治大便閉結脾胃不調膽汁不勻食物不化頭暈昏亂血輪不齊遍身不遂夜深不睡身有水濕風軟守症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

英文(菓子鹽)及(以諾)等字是英京幹嘝伊諾有限公司之(註冊商標)

ENO'S
Trade "FRUIT SALT" Mark

(真正菓鹽)